Содержание  1 Описание и работа	
3 Указание мер безопасности	29
4 Обеспечение взрывозащищенности	
и эксплуатации	
6 Техническое обслуживание	
Приложение А Регистратор электронный МТМ Схема электрическая принципиальная	
Схема электрическая принципиальная. Перечень элементов.	
Схема расположения элементов на плате A-285 Приложение Ж Схема расположения элементов Приложение И Схема электрическая принципиз Перечень элементов. Схема расположения элементов. Приложение К Монтажный чертеж регистратор	в на платах А-357, А-40346 альная платы А-248-01.
Приложение Л Работа с последовательным инто	ерфейсом53
Взам. инв. №	
Подпись и дата ААЛУ.4	
ААЛУ.4  Изм Лист № докум. Подп. Дата	411131.003 РЭ
	ОННЫЕ Лит. Лист Листов
Разраб.         Тульгук         РЕГИСТРАТОРЫ ЭЛЕКТРО МТМ-РЭ-160-02           Т.контр.         Михайлов         Руководство по эксплуата           Утв.         Регистраторы электро МТМ-РЭ-160-02	ации    A  2   54

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) предназначено для ознакомления с назначением, техническими характеристиками, принципом действия, устройством и обслуживанием регистраторов электронных МТМ-РЭ-160-02 (далее – регистраторы).

### 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

## 1.1 Назначение

- 1.1.1 Регистраторы предназначены (архивирования), для накопления хранения и отображения информации о состоянии технологического параметра, термоэлектродвижущей сигналами силы термоэлектрических преобразователей (далее – ТП) по ДСТУ 2837-94 (ГОСТ 3044-94), сигналами термопреобразователей сопротивления (далее ДСТУ 2858-94 (ГОСТ 6651-94), сигналами постоянного тока в диапазонах от 0 до 5 мА, от 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА, сигналами напряжения постоянного тока в диапазоне от 0 до 100 мВ по ГОСТ 26.011-80 по шести каналам.
- 1.1.2 Регистраторы с видом взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", выполнены в соответствии с ГОСТ 22782.5, имеют маркировку взрывозащиты "ExiaIIC" и предназначены для установки вне взрывоопасных зон помещений.

К регистраторам могут подключаться устанавливаемые во взрывоопасных зонах согласно главе 4 ПУЭ серийно изготавливаемые термоэлектрические преобразователи и термопреобразователи сопротивления в соответствии с главой 4 ДНАОП 0.00-1.32-01.

Допустимые параметры искробезопасных цепей регистраторов: индуктивность  $L_{\text{доп}}$  равна 1 мГн; емкость  $C_{\text{доп}}$  равна 0,4 мк $\Phi$ ; напряжение холостого хода  $U_{xx}$  не более 13 В; ток короткого замыкания  $I_{\kappa 3}$  не более 45 мА.

Для исполнений регистраторов с входными сигналами постоянного тока от первичных преобразователей, имеющих собственный источник питания, искробезопасность входных цепей не обеспечивается.

- 1.1.4 Регистраторы предназначены для эксплуатации в следующих условиях:
- температура окружающего воздуха от 5 до 50 °C;
- относительная влажность окружающего воздуха до 80 % при 35 °C и более низких значениях температуры без конденсации влаги;
- синусоидальная вибрация с частотой от 10 до 55 Гц и амплитудой смещения 0,15 мм;
- постоянные магнитные поля и (или) переменные поля сетевой частоты с напряженностью до 400 A/m.
  - 1.2 Характеристики
  - 1.2.1 Регистраторы обеспечивают:
  - а) возможность ввода с клавиатуры следующих данных:
- 1) тип первичного преобразователя и значения диапазона измерений параметра, соответствующего диапазону изменения входного сигнала по каждому каналу;

						Лист
					ААЛУ.411131.003 РЭ	
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата		3

Инв. № подл. Подпи

- 2) значения двух уставок для каждого канала с указанием "Верхняя" или "Нижняя";
- 3) логический адрес регистратора при обмене данными по интерфейсу (1...250);
  - б) вывод на ЖКИ-графический дисплей следующих данных:
    - 1) текущее время и дата;
    - 2) график изменения параметра последних 208 точек регистрации;
- 3) тип первичного преобразователя и текущее мгновенное значение параметра в цифровой форме;
- в) режим просмотра графика изменения параметра по всей глубине архива (максимальное количество точек регистрации 53040) с выводом времени, даты, мгновенного значения параметра в цифровой форме в каждой просматриваемой точке;
- г) сигнализацию достижения каждым измеряемым параметром значений двух уставок с ведением журнала срабатываний (время срабатывания уставки).

Коммутационная способность цепей сигнализации 250 B/1 A. Максимальная коммутируемая мощность 125 B·A переменного тока, 60 Вт постоянного тока;

д) линеаризацию нелинейной (извлечение квадратного корня) номинальной статической характеристики (далее – HCX) по формуле:

$$N_{i} = A \times \sqrt{I - I_{0}} + N_{0}, \qquad (1)$$

где N – текущие значения показаний;

А – коэффициент преобразования;

І – значение входного сигнала постоянного тока, мА;

 $I_{o}$  — нижнее значение диапазона изменения входного сигнала постоянного тока, мA;

N<sub>o</sub> – нижнее значение диапазона индикации.

Значения коэффициента А определяются по формуле

$$A = \frac{N_{\text{max}} - N_0}{\sqrt{I_{\text{max}} - I_0}},$$
 (2)

где  $N_{max}$  – верхнее значение диапазона индикации;

 $I_{max}$  — верхнее значение диапазона изменения входного сигнала постоянного тока, мA;

Нелинейная (извлечение квадратного корня) НСХ линейная вначале, до точки перегиба, и нелинейная, соответствующая виду (1), после точки перегиба.

Значение точки перегиба находится в диапазоне от 0% до 5% диапазона измерений в цифровой форме. Длина линейного участка — от 0% до 5% диапазона

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

4

измерений в цифровой форме выбирается нажатием кнопок "◀" и "▶" при вхождении в меню ЛИН.УЧАСТОК.

- е) сохранение данных при отключении питания с возможностью контроля времени выключенного состояния;
- ж) выход на стандартный интерфейс RS485 (пакет программ для сбора и обработки данных, описание протокола обмена, находятся на СD-диске Программное обеспечение ААЛУ.400006.000).
- 1.2.2 Диапазоны изменения входного сигнала, диапазоны измерений в цифровой форме, номинальная цена единицы наименьшего разряда показывающего устройства соответствуют значениям, приведенным в таблице 1.
- 1.2.4 Период регистрации мгновенного значения параметра от 1 с до 60 с шагом 1 с.
- 1.2.5 Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности измерений текущего мгновенного значения термоэлектродвижущей силы ТП в цифровой форме в градусах Цельсия  $\Delta_1$  соответствуют значениям, приведенным в таблице 2.

Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности измерений текущего мгновенного значения сопротивления ТС в цифровой форме в градусах Цельсия  $\Delta_2$  соответствуют значениям, приведенным в таблице 2.

Пределы допускаемой основной приведенной погрешности измерений текущего мгновенного значения сигналов постоянного тока в цифровой форме  $\gamma_1$  и сигналов напряжения постоянного тока в цифровой форме  $\gamma_2$  в процентах диапазона индикации равны  $\pm 0.25 \%$ .

Примечание. Для регистраторов с нелинейной НСХ погрешность на линейном участке НСХ не нормируется.

Значения основной погрешности регистраторов не превышают  $0.8\Delta_{_{\rm II}}$ ,  $0.8\Delta_{_{\rm I}}$ ,  $0.8\,\Delta_2^{},\,0.8\,\gamma_1^{},\,0.8\,\gamma_2^{}$  при выпуске регистраторов из производства и ремонта и  $\Delta_\pi^{},\,\Delta_1^{},\,$  $\Delta_2, \gamma_1, \gamma_2$  для регистраторов, находящихся в эксплуатации.

- 1.2.6 Пределы допускаемой погрешности срабатывания сигнализации уставок в процентах диапазона индикации  $\pm$  0,5 %.
- 1.2.7 Пределы допускаемой абсолютной погрешности ведения времени в регистраторах по внутреннему таймеру  $\pm 2$  с за 1 ч.
- 1.2.8 Пределы допускаемой дополнительной погрешности регистраторов, вызванной изменением температуры окружающего воздуха от нормальной до любой температуры в пределах рабочих температур на каждые 10 °C изменения температуры, равны пределам допускаемой основной погрешности.
- 1.2.9 Пределы допускаемой дополнительной погрешности регистраторов, вызванной отклонением напряжения питания от номинального в пределах, установленных в п. 1.2.5, равны пределам допускаемой основной погрешности.
- 1.2.10 Пределы допускаемой дополнительной погрешности регистраторов, вызванной воздействием постоянных магнитных полей и (или) переменных полей

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

Таблица 1

Тип первичного	Условное обо-	измен	ения	цифрово	й форме,
преобразователя	значение НСХ	входного	сигнала	°(	$\mathbb{S}^{-1}$
		ОТ	до	ОТ	до
	BP(A)-1	0 мВ	33,647 мВ	0	2500
TBP	BP(A)-2	0 мВ	27,231 мВ	0	1800
	BP(A)-3	0 мВ	26,772 мВ	0	1800
ТПР	ПР(В)	0,787 мВ	13,591 мВ	400	1800
ТПП	$\Pi\Pi(S)$	0 мВ	17,947 мВ	0	1700
11111	ПП(R)	0 мВ	20,222 мВ	0	1700
TXA	XA(K)	-5,891 мВ	52,410 мВ	-200	1300
TVI	XK(L)	-9,488 мВ	66,442 мВ	-200,0	800,0
TXK	XK(E)	-8,825 мВ	61,017 мВ	-200,0	800,0
TMI	MK(M)	-6,151 мВ	4,725 мВ	-200,0	100,0
TMK	MK(T)	-5,603 мВ	20,872 мВ	-200,0	400,0
ТЖК	ЖК(Ј)	-7,890 мВ	57,953 мВ	-200	1000
THH	HH(N)	-3,990 мВ	47,513 мВ	-200	1300
TCC	CC(I)	0 мВ	33,380 мВ	0,0	800,0
тсп	100Π	17,31Ом	438,30 Ом	-200	1000
ТСП W100 – 1 2010	50П	8,655 Ом	219,15 Ом	-200	1000
W100 = 1,3910	46П (гр. 21)	7,95 Ом	153,30Ом	-200,0	650,0
$TC\Pi$ W100 = 1,3850	Pt100	18,52 Ом	390,48 Ом	-200,0	850,0
TOM	100M	12,17 Ом	185,55 Ом	-200,0	200,0
TCM	50M	6,08 Ом	92,79 Ом	-200,0	200,0
W100 = 1,4280	53М (гр. 23)	41,71 Ом	93,64 Ом	-50,0	180,0
TCH W100 = 1,6170	100H	69,45 Ом	223,21 Ом	-60,0	180,0
Источники сиг-	Линейная, не-	0 мА	5 мА	-2000	9999
налов посто-	линейная (изв-	0 мА	20 мА	-2000	9999
янного тока	ратного корня)	4 мА	20 мА	-2000	9999
Источники сиг- налов напря- жения постоян- ного тока	Линейная	0	100 мВ	-2000	9999

Диапазон

Диапазон измерений в

**Примечание.** Если диапазон измерений в цифровой форме превышает 1000, то номинальная цена единицы наименьшего разряда равна 1, в остальных случаях -0.1.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

	_	$\sim$
า ว	олина	•
ı a	АЛИНЦА	_

Подпись и дата

Инв. № подл.

Взам. инв. №

Подпись и дата

Инв. № подл.

Изм Лист

№докум.

Подп.

Дата

Тип первичного преобразова-

преооразова-	HCX	в цифровои ф	орме, С	внои аосолют
теля		O.T.	ПО	ной погрешно
	DD(A) 1 $DD(A)$ 2 $DD(A)$ 2	OT	ДO	сти, °С
TDD	BP(A)-1, BP(A)-2, BP(A)-3	0	1000	$\pm 2.0$
TBP	То же	свыше 1000	1800	$\pm 3.0$
	BP(A)-1	свыше 1800	2500	± 5,0
ТПР	ПР(В)	400	700	± 5,0
	То же	свыше 700	1800	± 2,0
ТПП	$\Pi\Pi(\underline{S}), \Pi\Pi(R)$	0	400	$\pm 5.0$
	То же	свыше 400	1700	$\pm 2,0 \\ \pm 2,5$
	XA(K)	-200	-100	$\pm 2,5$
TXA	То же	свыше -100	600	$\pm 1.0$
	_ " _	свыше 600	1300	± 3,0
	XK(L), XK(E)	-200	-100	± 1,5
TXK	То же	свыше -100	500	$\pm 0.8$
	_ " _	свыше 500	800	± 1,0
	MK(M), MK(T)	-200	-100	± 1,5
TMK	То же	свыше -100	100	$\pm 1,0$
	MK(T)	свыше 100	400	$\pm 0,8$
	ЖК(Ј)	-200	-100	± 2,0
ТЖК	То же	свыше -100	500	$\pm 0.8$
	<b>- " -</b>	свыше 500	1000	$\pm 2,0$
		-200	-100	± 2,5
THH	HH(N)	свыше -100	600	$\pm 1,0$
		свыше 600	1300	$\pm 3,0$
		0	100	± 1,5
TCC	CC(I)	свыше 100	500	$\pm 0.8$
		свыше 500	800	$\pm 1,0$
	100Π	-200	200	± 0,5
	То же	свыше 200	600	$\pm 0,5$
топ	_ " _	свыше 600	1000	$\pm 1,0$
ТСП	50П	-200	200	± 0,8
W100=1,3910	То же	свыше 200	600	$\pm 0.8$
	_ " _	свыше 600	1000	± 1,0
	167 ( 21)	-200	200	± 0,8
	46П (гр. 21)	свыше 200	650	$^{-3,6}_{\pm 1,0}$
F ~ =	Pt100	-200	200	$\pm 0.5$
ТСП	То же	свыше 200	600	$\pm 0.5$
W100=1,3850	- " -	свыше 600	850	$\pm 0.8$
	100M	-200	200	$\pm 0.8$
TCM	50M	-200	200	$\pm 0.8$
I CIVI	53M (гр. 23)	-50	180	$\pm 0.8$
TCH	100H	-60	180	$\pm 0.8$ $\pm 0.5$
ТСП	100П	-00	100	± 0,3

Условное обозначение НСХ Диапазон измерений скаемой основ цифровой форме, °C вной абсолют-

Лист

ААЛУ.411131.003 РЭ

сетевой частоты напряженностью до 400 А/м, равны пределам допускаемой основной погрешности.

- 1.2.11 Электрическое питание от сети переменного тока напряжением (220  $^{+22}_{-33}$ ) В, частотой (50  $\pm$  1) Гц.
  - 1.2.12 Потребляемая мощность не более 25 B·A.
  - 1.2.13 Габаритные размеры не более **205**х**155**х**235** мм.
  - 1.2.14 Масса не более 3,5 кг.
- 1.2.15 По защищенности от доступа к опасным частям и от попадания внешних твердых предметов и воды регистраторы имеют степень защиты IP20 по ГОСТ 14254-96 (МЭК 529-89).

Степень защиты лицевой панели ІР54 по ГОСТ 14254-96 (МЭК 529-89).

- 1.2.16 Средняя наработка на отказ не менее 50000 ч.
- 1.2.17 Полный средний срок службы не менее 12 лет.
- 1.3 Состав регистраторов
- 1.3.1 Внешний вид передней панели регистраторов приведен на рисунке 1.
- 1.3.2 Конструктивно регистраторы состоят из одного блока, предназначенного для щитового монтажа.

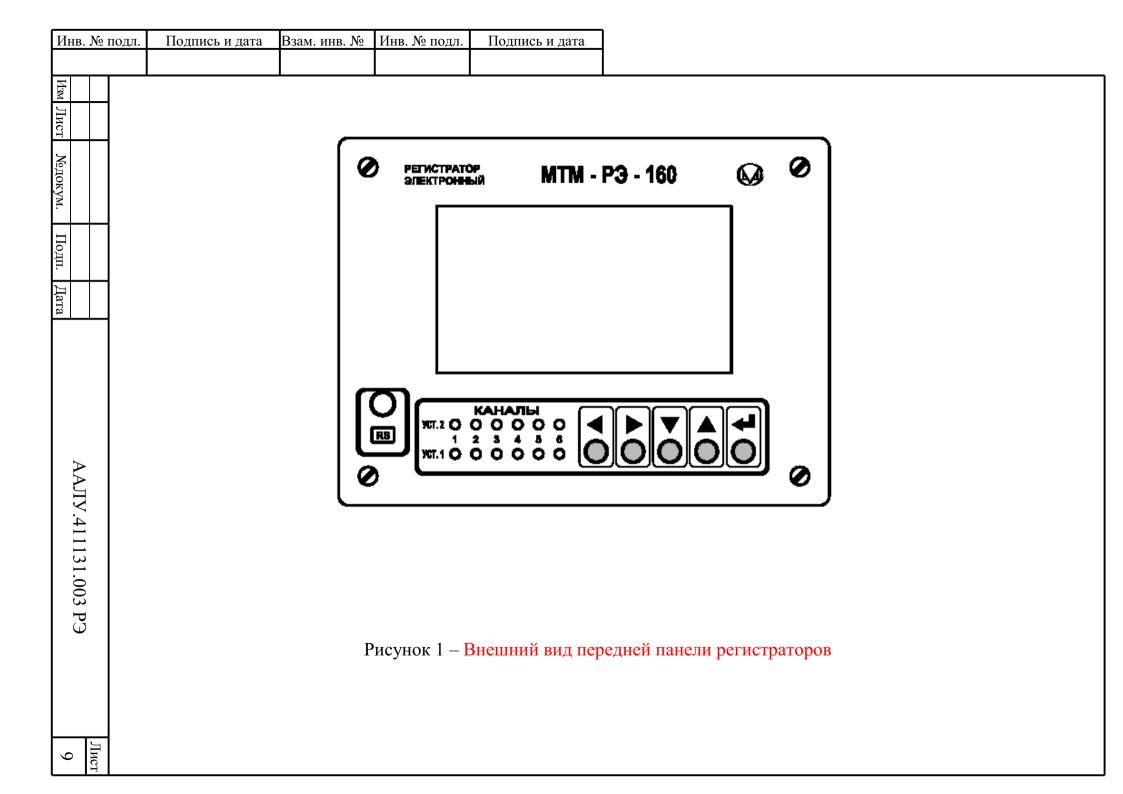
Регистраторы выполнены в корпусах из листового металла, в которых размещены элементы электронной схемы, расположенные на печатных платах.

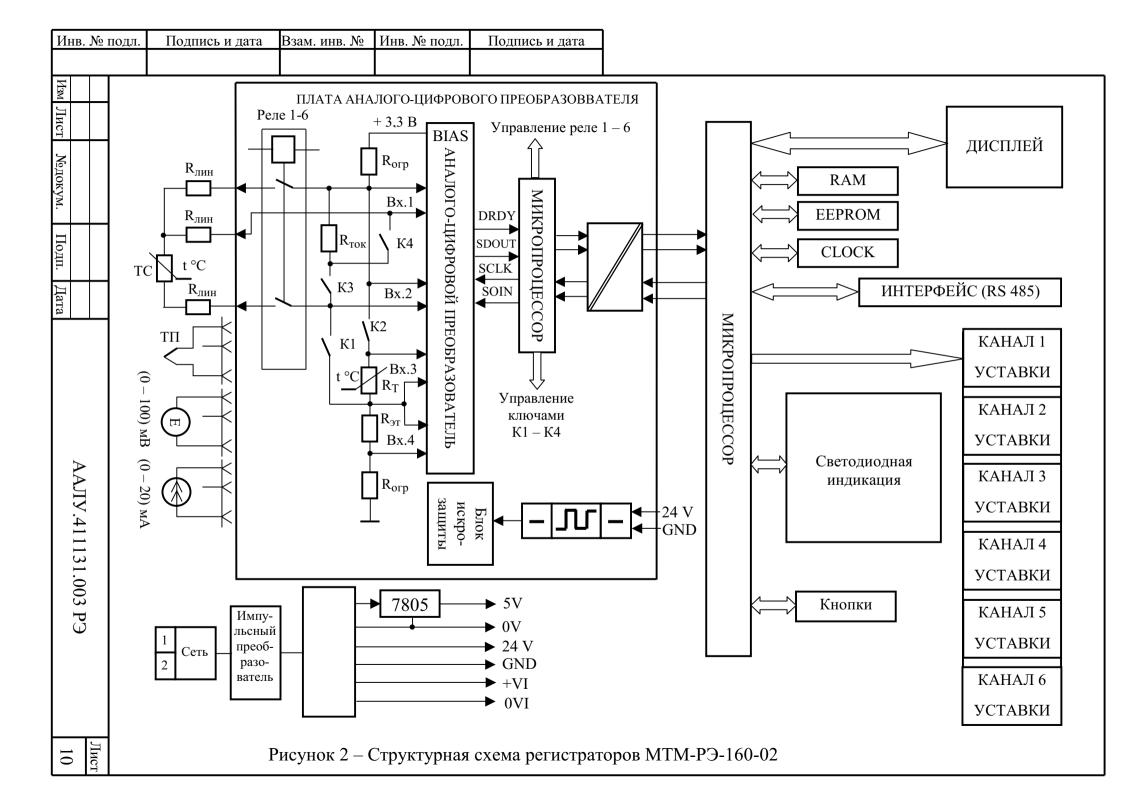
На передней панели корпуса расположены графический ЖКИ-дисплей, элементы световой сигнализации, кнопки управления. На задней панели расположены разъемы для подключения входных цепей, цепей сигнализации и питания.

Разъемы входных цепей снабжены надписью: "ExiaIIC", "Искробезопасные цепи";  $L_{\text{поп}} = 1 \text{ мГн}$ ;  $C_{\text{поп}} = 0.4 \text{ мк}\Phi$ ,  $U_{xx} \le 13 \text{ B}$ ,  $I_{\kappa 3} \le 45 \text{ мA}$ ".

- 1.3.3 Также имеется комплект монтажный в составе:
- струбцина AAЛУ.301533.002 2 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.001-01 (розетка MSTB 2,5/2-ST-5,08) 1 шт.;
- клеммник AAЛУ.434437.011 (розетка MC 1,5/4- ST -3,81) 6 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.012-01 (розетка MC 1,5/2- ST -3,81) 1 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.013-01 (розетка MSTB 2,5/3-ST-5,08) 6 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.013-02 (розетка MSTB 2,5/3-ST-5,08) 1 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.023 (розетка MC 1,5/2- ST -3,81) 1 шт.;
- клеммник ААЛУ.434437.023-01 (розетка MC 1,5/2- ST -3,81) 1 шт.;
- диод КД522Б дР3.362.029 TУ 6 шт.
- 1.4 Устройство и работа
- 1.4.1 Принцип действия регистраторов основан на преобразовании сигналов термоэлектродвижущей силы ТП, сопротивления ТС, сигналов постоянного тока и напряжения постоянного тока в визуальную индикацию и сохранения результатов преобразования в энергонезависимую память.
- 1.4.2 Структурная схема регистраторов в соответствии с рисунком 2, схема электрическая принципиальная приведена в приложении А.
  - 1.4.3 Схема регистраторов работает следующим образом.

						Лист
					ААЛУ.411131.003 РЭ	0
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата		8





Подпись и дата Инв. № подл.

Микропроцессор в соответствии с выбранным циклом опроса (примерно по 250 мс на один канал) при помощи шести реле подключает к АЦП входные сигналы поочередно со всех шести входов. Одновременно со сменой реле микропроцессор управляет ключами К1 – К4, устанавливая их в соответствии с выбранным видом входного сигнала для данного канала.

При помощи ключей осуществляется переключение цепей протекания измерительного тока через элементы схемы. АЦП при помощи встроенного коммутатора поочередно производит измерение напряжений в различных точках схемы в зависимости от выбранного вида входного сигнала.

Для сигналов ТС ключ К1 замкнут, ключи К2 – К4 разомкнуты, через ТС и линию связи течет измерительный ток. АЦП измеряет по входу 1 падение напряжения на линии связи с ТС, по входу 2 – суммарное падение напряжения на линии связи и на ТС, по входу 4 – падение напряжения на эталонном резисторе  $R_{\rm эт}$ .

Для сигналов ТП ключ К2 замкнут, ключи К1, К3 и К4 разомкнуты, АЦП измеряет по входу 2 выходное напряжение ТП, по входу 3 – падение напряжения на встроенном элементе чувствительном платиновом Rt, по входу 4 – падение напряжения на эталонном резисторе  $R_{\text{эт}}$ . В конце цикла измерения сигналов ТП происходит переключение ключей К1 и К2 в противоположное состояние, во входную цепь подается измерительный ток и происходит "прожиг" контактов реле (через контакты реле пропускается небольшой ток для предотвращения образования пленки окислов на контактах реле, препятствующей коммутации сигналов низкого уровня). В это время проверяется цепь ТП на обрыв.

Для сигналов постоянного тока ключи К2 – К4 замкнуты, ключ К1 разомкнут, АЦП измеряет по входу 1 падение напряжения от входного тока на  $R_{\text{ток}}$ .

Для сигналов постоянного напряжения ключ К2 замкнут, ключи К1, К3 и К4 разомкнуты, АЦП измеряет по входу 2 входное напряжение.

Данные измерений поступают в первый микропроцессор, который производит функциональное преобразование (учитывая нелинейность первичных преобразователей) полученных данных и передает результат преобразования через магнитоизоляторы второму микропроцессору.

Технологический параметр выводится на ЖКИ-дисплей в виде графика, с одновременной записью в энергонезависимую память, для последующего просмотра архива.

Для определения времени регистрации служат часы реального времени со встроенной литиевой батарейкой.

Регистраторы также имеют выход на стандартный интерфейс RS 485 (с соответствующим программным обеспечением).

В случае выхода технологического параметра за границы, установленные пользователем, срабатывает реле с соответствующей световой сигнализацией.

Питание схемы осуществляется от сети переменного тока напряжением 220 B.

Выпрямленное после импульсного преобразователя напряжение уровня 24 В подается на вторичный преобразователь, формирующий ряд напряжений для пита-

				·	
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

обеспечивает сохранность регистраторов при транспортировании в крытых транспортных средствах любого вида и хранении.

1.6.2 Упаковывание регистраторов осуществляется в закрытом вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от 15 до 35 °C с относительной влажностью до 80 % при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.

1.6.3 Масса брутто не более 8 кг.

Подпись и дата

Инв. № подл.

2

Взам. инв.

№ подл.

Лист ААЛУ.411131.003 РЭ Изм Лист №докум. Подп. Дата

- 2.1 Эксплуатационные ограничения
- 2.1.1 Регистраторы устанавливают только вне взрывоопасных зон помещений.
- 2.1.2 Регистраторы не должны подвергаться однократным перегрузкам по входному сигналу, превышающим на 25 % верхнее значение диапазона изменения входного сигнала.
  - 2.2 Подготовка регистраторов к использованию
  - 2.2.1 Собирают схемы в соответствии с рисунками 4 7.

При включении регистраторы автоматически устанавливаются в режим отображения, предшествующий выключению питания.

Для входа в режим отображения графиков или для отображения графиков следующих каналов (номера каналов перебираются по кольцу) необходимо несколько раз нажать кнопку "↓".

2.2.2. Меню регистраторов.

Для настройки регистраторов, находясь в режиме отображения графика, необходимо войти в меню, нажав и удерживая кнопку "¬" (около 4 с), после чего появится меню, приведенное на рисунке 3 (второе окно меню открывается при выборе пункта меню ПАРАМЕТРЫ). Для выбора соответствующего пункта меню служат кнопки "¬". Подтверждение выбора фиксируется нажатием кнопки "¬".

Для изменения установленных значений используются кнопки "◀" и "▶".

	КАНАЛ	1
	ДИАП. В. ПР.	200.0
ВРЕМЯ	ДИАП. Н. ПР.	-200.0
ИНДИКАЦИЯ	УСТАВКА 2	160.0
ЖУРНАЛ	УСТАВКА 1	-160.0
ПАРАМЕТРЫ	ЛИН.ШКАЛА	
СКОРОСТЬ Р.	ТИП ПП	TXK(L)
КАЛИБРОВКА	ЕД. ИЗМЕРЕНИЯ	°C
АДРЕС ПРИБОРА	КАЛИБРОВКА	
КОНТРАСТ	ВЫХОД	
ВЫХОД		
<b>1</b>		

Рисунок 3 – Меню регистраторов

## 2.2.2.1 Установка времени и даты

Для установки реального времени и даты выбирают пункт меню ВРЕМЯ. При необходимости изменяют дату, месяц, год, часы, минуты (кнопками "◄" и "►"), для подтверждения ввода нового значения служит кнопка "↓".

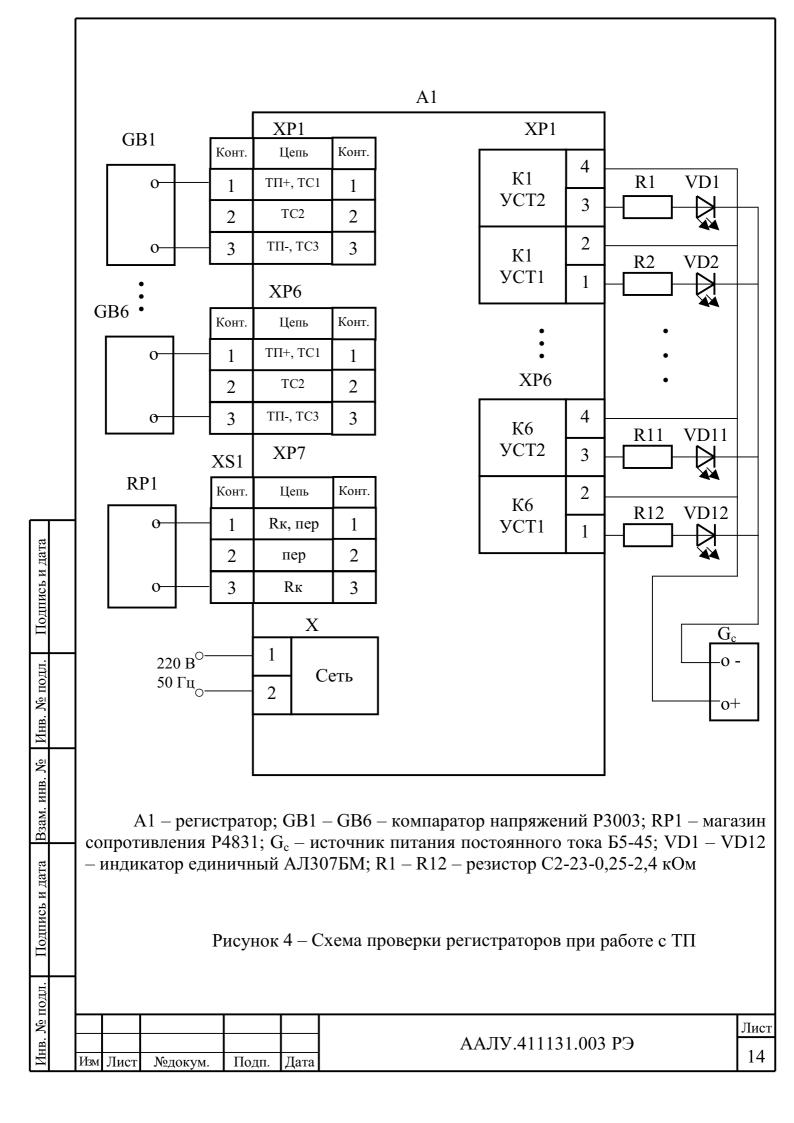
			_			_
					ААЛУ.411131.003 РЭ	Лист
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата		13

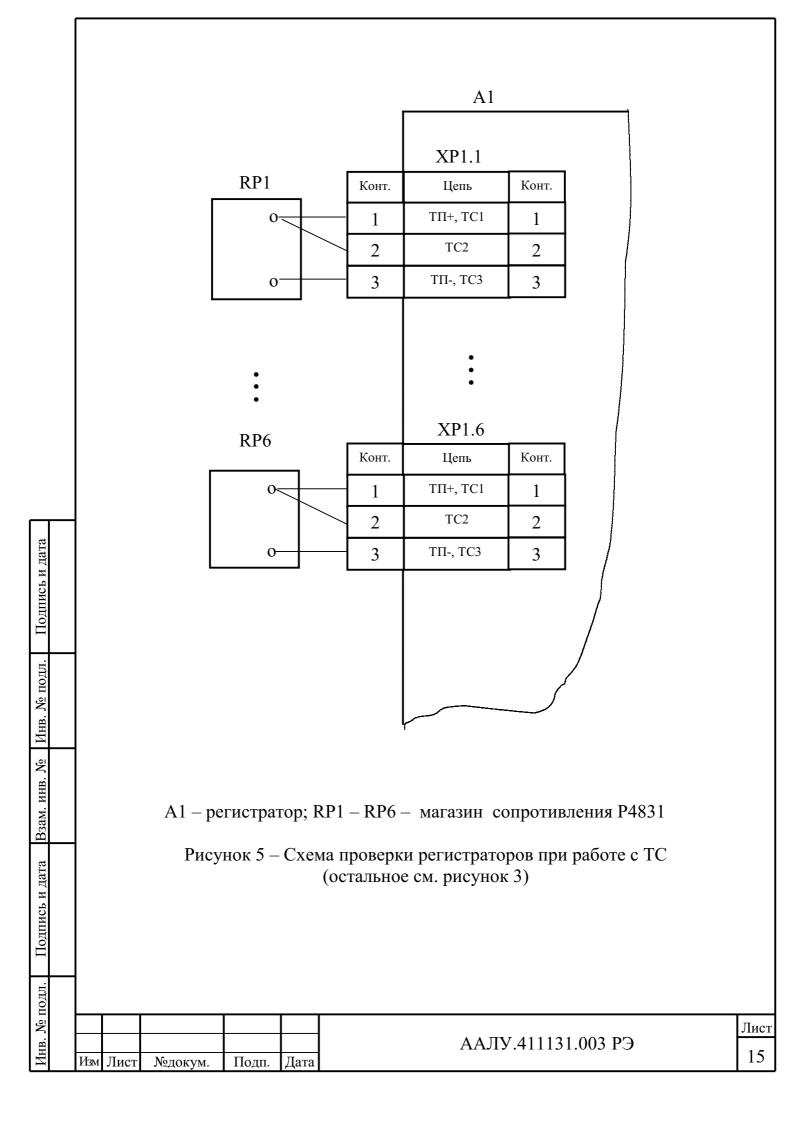
одл. Подпись и дата

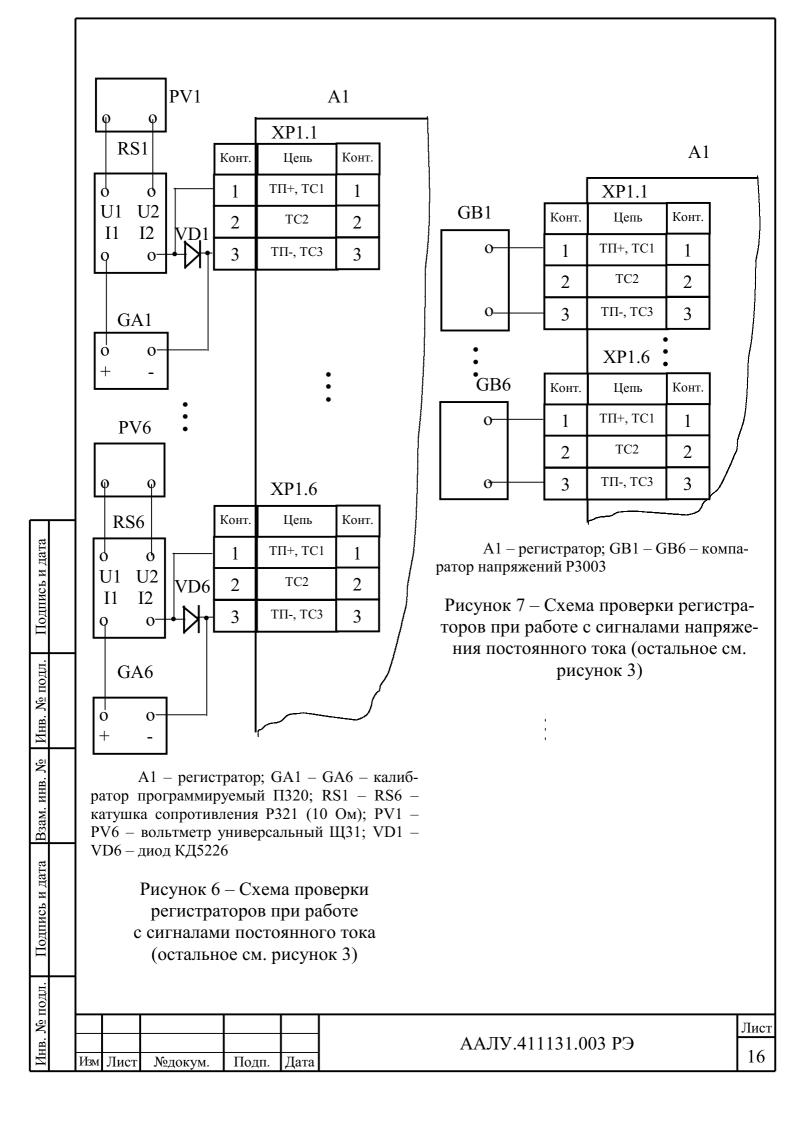
инв. № Инв. № подл.

Подпись и дата

в. № подл.







## 2.2.2.2 Задание режима отображения текущих значений параметров

При выборе в основном меню пункта меню ИНДИКАЦИЯ регистраторы переходят в режим отображения текущих значений параметров по шести каналам в виде столбчатой диаграммы.

Высота столбцов столбчатой диаграммы пропорциональна текущим значениям параметров и отображается цифровыми значениями под столбцами диаграммы.

При нажатии кнопки "◄" величина измеряемых параметров представляется в цифровом виде одновременно по всем каналам.

2.2.2.3 Для просмотра точек срабатывания уставок выбирают пункт меню ЖУРНАЛ. Нажимают кнопку "↓", после чего появляется меню в соответствии с рисунком 9.

20.11.02	13:02:29	20.11.02	13:03:50
•			
•			
•			
страница 1			
КАНАЛ			
ВЫХОД			

Рисунок 9

Слева будет зарегистрировано время срабатывания уставки просматриваемого канала, справа — время отключения уставки. Кнопкой "▶" можно выбрать следующую страницу журнала. На каждой странице отображается 10 значений срабатывания уставок.

В пункте меню КАНАЛ можно выбрать другой канал для просмотра точек срабатывания уставок.

2.2.2.4 Задание параметров (пункт меню ПАРАМЕТРЫ)

**Внимание!** Для возможности изменения параметров настройки и сохранения их после изменения необходимо до входа в меню ПАРАМЕТРЫ установить перемычку блокировки "БЛК", расположенную на задней панели регистраторов.

Выбирают в основном меню пункт меню ПАРАМЕТРЫ. Нажимают кнопку "", после чего появится меню, отображенное на рисунке 3 справа.

В пункте меню КАНАЛ кнопкой "▶" выбирают канал, на котором необходимо установить параметры, а кнопкой "◀" при необходимости копируют установленные параметры в следующий канал.

Устанавливают необходимые значения параметров по каждому каналу.

2.2.2.4.1 Задание диапазона измерений в цифровой форме

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

17

нв. № подл. | П

Выбирают пункт меню ДИАП. В. ПР. и кнопками "◄" и "▶" устанавливают верхнее значение диапазона измерений в цифровой форме.

Кнопкой "" изменяют положение десятичной запятой.

Выбирают пункт меню ДИАП. Н. ПР. и кнопками "◄" и "▶" устанавливают нижнее значение диапазона измерений в цифровой форме.

## **2.2.2.4.2** Задание уставок

Значения уставок задаются в единицах измерения.

Выбирают пункт УСТАВКА 2 и кнопками "◀" и "▶" устанавливают значение уставки 2, выбирают пункт УСТАВКА 1 и кнопками "◀" и "▶" устанавливают значение уставки 1.

Выбирают пункт УСТАВКА 2 или УСТАВКА 1, нажимают кнопку "" и входят в меню ГИСТЕРЕЗИС.

уставка 2 верх. уставка 1 нижн. гистерезис 3.0 % 100 — 0 — 97 — 3 —

Кнопками "▲", "▼", "◄" и "▶" выбирают вид каждой уставки (верхняя или нижняя) и значение гистерезиса отпускания уставок от 0 до 5% от диапазона измерений в цифровой форме. Кнопкой "↓" выходят из меню ГИСТЕРЕЗИС.

2.2.2.4.3 Выбор функции преобразования.

При необходимости использовать функцию извлеченя корня для входных параметров, заданых сигналами постоянного тока от 0 мА до 5 мА, от 0 мА до 20 мА, от 4 мА до 20 мА выбирают пункт ЛИН.ШКАЛА, нажимают кнопку "◄" или "▶" и выбирают ИЗВЛ.КОРНЯ. Нажимают кнопку "↓", входят в меню ЛИН.УЧАСТОК и кнопками "◄" и "▶" выбирают длину линейного участка в начале шкалы от 0 до 5% от диапазона измерений в цифровой форме. Кнопкой "↓" выходят из меню ЛИН.УЧАСТОК.

2.2.2.4.4 Калибровка выбранного канала регистраторов при работе с ТС

При необходимости для выбранного канала производят калибровку линий связи с первичным преобразователем типа ТС.

Выбирают пункт меню КАЛИБРОВКА и проводят калибровку линий связи с первичным преобразователем типа ТС.

Замыкают линию связи с первичным преобразователем на месте установки первичного преобразователя и нажимают кнопку "↓".

Через 3-5 секунд в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки (разница в сопротивлении проводов линии связи), а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню ВЫХОД.

					l
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	L

Инв. № подл.

Если вместо числового результата калибровки индицируется "ОШ.В", то линия связи оборвана или не была замкнута при калибровке.

**Внимание!** При изменении типа первичного преобразователя, подключенного к каналу, для которого **ранее уже производилась** калибровка линий связи с первичными преобразователями типа ТС необходимо провести повторную калибровку линий связи с первичными преобразователями типа ТС, замкнув контакты 1, 2 и 3 входного разъема этого канала.

2.2.2.4.5 Выбирают тип первичного преобразователя.

Выбирают пункт ТИП ПП, кнопкой "¬" входят в меню типов ПП и кнопками "▲", "▼", "◄" и "▶" выбирают тип первичного преобразователя или вид входного сигнала в соответствии с таблицей 3. Кнопкой "¬" подтверждают выбор и выходят из меню типов ПП.

2.2.2.4.6 Выбор единицы измерения.

Выбирают пункт ЕД. ИЗМЕРЕНИЯ, кнопкой "¬" входят в меню единиц измерения и кнопками "¬", "¬", "¬" и "¬" выбирают единицы измерения. Кнопкой "¬" подтверждают выбор и выходят из меню единиц измерения.

- 2.2.2.4.7 Выбирают пункт КАНАЛ и кнопкой "►" переходят к следующему каналу, или кнопкой "◄" переходят к следующему каналу, одновременно копируя параметры.
- 2.2.2.4.8 Выбирают пункт меню ВЫХОД и выходят из меню ПАРАМЕТРЫ Снимают перемычку блокировки "БЛК", расположенную на задней панели регистраторов (происходит запрещение записи в EEPROM).
  - 2.2.2.5 Задание скорости регистрации.

Выбирают пункт меню СКОРОСТЬ Р. Нажимают кнопку "↓", после чего появляется меню в соответствии с рисунком 10.

СЕКУНДЫ

60

## Рисунок 10

В пункте меню СЕКУНДЫ кнопками "◀" и "▶" устанавливают требуемое значение скорости регистрации. Допустимые значения от 1 до 60 секунд (шаг 1 с).

2.2.2.6 Калибровка регистраторов.

При несоответствии основной погрешности регистраторов заявленной, а также после ремонта регистраторов, связанного с заменой элементов, влияющих на погрешность преобразования, необходимо провести наладку и калибровку регистраторов.

Режим калибровки недоступен для потребителя в обычном режиме работы.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

19

Таблица 3 Иденти-Диапазон изфикатор мерений тем-Тип ТП или Наименование ТП или ТС пературы, °С TCтипа датчика OT ДО 0 0 Нет «...» «...» "TXK(L)" -200 800 TXK(L)Хромель-копелевые "TXK(E)" -270 1000 TXKH(E)Хромель-константановые "TXA(K)" -270 1370 Хромель-алюмелевые TXA(K) "ТЖК(Ј)" -210 1200 ТЖК(Ј) Железо-константановые "TMK(M)" -200 TMK(M) 100 Медь-копелевые "TMK(T)" -270 400 Медь-константановые TMKh(T)"ТПП(S)" Платинородий-платиновые 0 1760  $T\Pi\Pi(S)$ "TПП(R)" -50 1760  $T\Pi\Pi(R)$ Платинородий-платинородиевые "TBP(A1)" 0 2500 TBP(A-1) Вольфрам-рениевые "TBP(A2)" 0 TBP(A-2)1800 Вольфрам-рениевые "TBP(A3)" 0 1800 Вольфрам-рениевые TBP(A-3)THH(N) "THH(N)" -270 1300 Нихросил-нисиловые "TCC(I)" 0 800 Сильх-силиновые TCC(I) <u>"ТПР(В)"</u> 50 1820 Платинородий-платинородиевые  $T\Pi P(B)$ TCM 50M "50M" -200 200 Медный 50 Ом W100 = 1,4280ТСП 50П "50П" -260 1100 Платиновый 50 Ом W100 = 1,3910TCM 100M "100M" 200 -200 Мелный 100 Ом W100 = 1,4280ТСП 100П "100П" -260 1100 Платиновый 100 Ом W100 = 1.3910TCH "100H" -60 180 Никелевый 100 Ом W100 = 1,6170ТСП гр. 21 "ΓP.21" -200 650 Платиновый 46 Ом (гр. 21) W100=1,3910 Pt100 Платиновый 100 Ом "Pt100" -200 850 W100= 1,3850 ТСМ гр. 23 "ГР.23" -50 180 Медный 53 Ом (гр. 23) W100=1,4280 "0-5мА" Токовый вход в диапазоне от 0 до 5 мА Токовый вход в диапазоне от 0 до 20 "0-20мА" Токовый вход в диапазоне от 4 до 20 "4-20мА" MAМилливольтметр в диапазоне от 0 до "100мВ" 100.0 MBЛист

ААЛУ.411131.003 РЭ

20

Подпись и дата

Инв. № подл.

윋

Взам. инв.

Подпись и дата

Инв. № подл.

Изм Лист

№докум.

Подп.

Дата

Подпись и дата Взам. инв. № Инв. № подл. Подпись и дата

Инв. № подл.

2.2.2.6.1 При необходимости для доступа в режим калибровки (например, после ремонта или для включения режима работы без "прожига" контактов реле при проверке регистраторов), выключите питание регистратора, нажмите и удерживайте кнопку "¬" и включите питание регистратора. Войдите в меню регистратора и выберите пункт меню КАЛИБРОВКА, удерживая нажатой кнопку "¬" около 4 с, после чего появляется меню в соответствии с рисунком 11.

ВЫХОД ПРОЖИГ МИНИМУМ МАКСИМУМ ЭТАЛОН МЕДЬ РАЗБРОС ТОК

Рисунок 11 – Меню КАЛИБРОВКА

**Внимание!** Для сохранения информации при проведении калибровки должна быть установлена перемычка блокировки "БЛК", расположенная на задней панели регистраторов. После проведения калибровки перемычку необходимо убрать (происходит блокировка записи в EEPROM).

Внимание! Перед калибровкой выдержать регистраторы во включённом состоянии не менее 30 минут.

**Внимание!** Первую калибровку регистраторов производят в указанной последовательности по всем пунктам. При необходимости повторной калибровки по какому-либо пункту калибровка по всем последующим пунктам также должна быть произведена.

Внимание! Неправильные действия в режиме калибровки могут приести к неработоспособности регистратора и выходу из строя платы АЦП.

Варианты подключения цепей калибровки приведены на рисунке 12.

2.2.2.6.2 Калибровка "нуля" АЦП

Выбирают пункт меню МИНИМУМ. Замыкают короткой перемычкой контакты 1 и 3 вилки "КАЛИБР." и нажимают кнопку "↓".

После окончания калибровки (через 3-4 с) в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки, а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню МАКСИМУМ.

Калибровка "нуля" АЦП закончена

2.2.2.6.3 Калибровка "100 мВ" АЦП

Подают на контакты 1 и 3 вилки "КАЛИБР." напряжение 100,00 мВ от компаратора напряжения GB1 в соответствии с рисунком 15 и нажимают кнопку"↓".

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

21

Взам. инв.

После окончания калибровки (через 3-4 с) в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки, а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню ЭТАЛОН.

Калибровка "100 мВ" АЦП закончена.

2.2.2.6.4 Калибровка "100 Ом"

Подключают между контактами 1, 2 и 3 вилки "КАЛИБР." магазин сопротивлений RP1 в соответствии с рисунком 15 по трехпроводной схеме. Устанавливают на магазине сопротивлений значение 100,000 Ом и нажимают кнопку "↓"

После окончания калибровки (через 3-4 с) в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки, а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню МЕДЬ.

Калибровка "100 Ом" закончена.

2.2.2.6.5 Калибровка "О Ом резистора компенсации холодного спая".

Замыкают короткой перемычкой контакты 1 и 3 розетки "КОМПЕН." (перемычку между контактами 1 и 2 можно не удалять), установленной в вилку "КОМ-ПЕН.". Нажимают кнопку " $\downarrow$ ".

После окончания калибровки (через 3-4 с) в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки, а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню PA3БРОС.

Удаляют перемычку между контактами 1 и 3 и устанавливают перемычку между контактами 1 и 2 розетки "КОМПЕН.", установленной в вилку "КОМПЕН.". Калибровка "0 Ом" резистора компенсации холодного спая закончена.

## 2.2.2.6.6 Калибровка разброса измерительных каналов

Замыкают входы каждого входного канала. Для этого устанавливают в каждую входную вилку "КАНАЛЫ" розетку с замкнутыми между собой контактами 1, 2 и 3. Нажимают кнопку",—".

Во время калибровки в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки каждого канала.

После окончания калибровки (через 10-15 с) в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню ТОК.

Калибровка разброса измерительных каналов закончена.

2.2.2.6.7 Калибровка "20 мА".

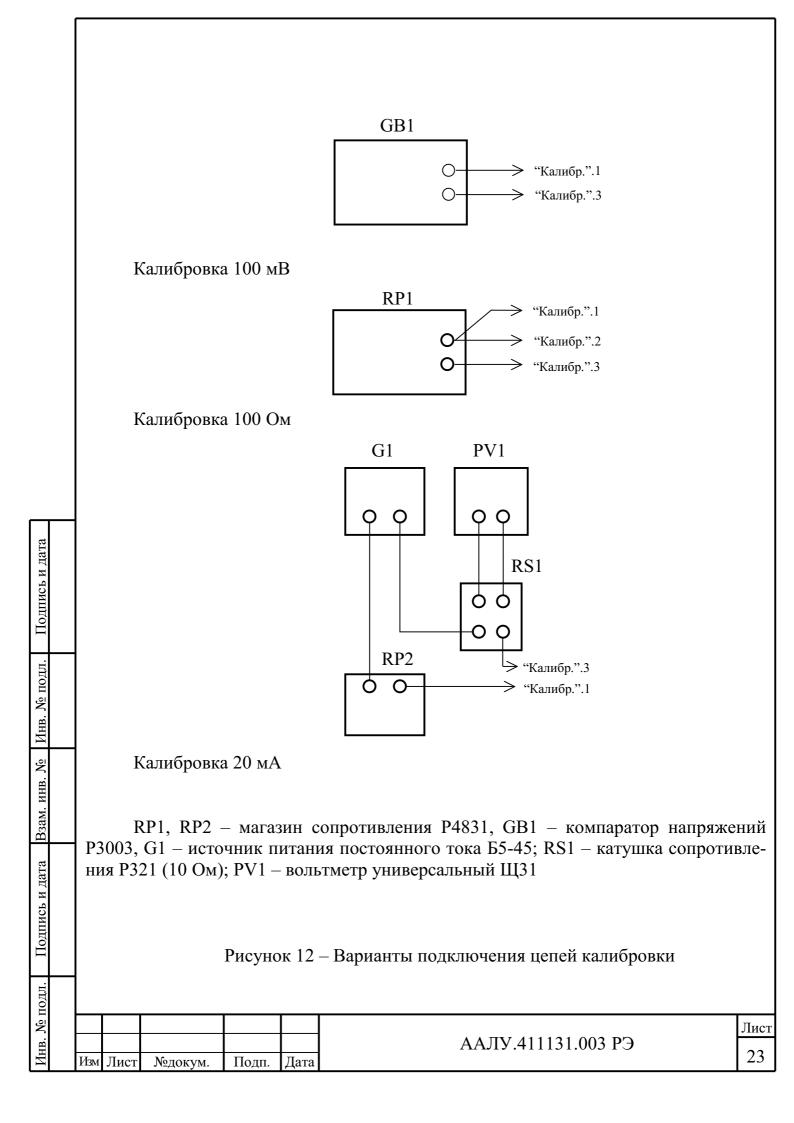
Нажимают кнопку" $\downarrow$ ". В правом нижнем углу дисплея в окне появляется надпись "20".

Подают на контакты 1 и 3 вилки "КАЛИБР." ток 20,000 мА (см. рисунок 15) и нажимают кнопку" $\downarrow$ ".

После окончания калибровки (через 3-4 с) в правом нижнем углу дисплея в окне появляется результат калибровки, а в выбранной строке меню появляется знак " $\downarrow$ " и выбирается следующий пункт меню ПРОЖИГ.

Калибровка "20 мА" закончена.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	



2.2.2.6.8 Для выхода из режима калибровки в рабочий режим с "прожигом"

Для выхода из режима калибровки в рабочий режим без "прожига" контактов

Индикация режима отображения графика без "прожига" контактов реле – над-

Для работы в сети или при необходимости переноса данных с регистраторов

Выбирают в основном меню пункт меню АДРЕС ПРИБОРА и кнопками "◄"

Выбирают пункт меню КОНТРАСТ и кнопками "◄" и "▶" устанавливают

Находясь в режиме отображения графика, можно выйти в режим просмотра

реле выбирают пункт меню ПРОЖИГ и нажимают кнопку "↓". Этот режим работы

при помощи блока переноса данных БПД устанавливают адрес регистраторов.

и ">" устанавливают требуемое значение индивидуального адреса прибора.

контактов реле выбирают пункт меню ВЫХОД и нажимают кнопку "".

используется при проверке регистраторов.

2.2.2.7 Адрес прибора

Допустимые значения 1 - 250.

пись ПРОЖИГ в нижней части дисплея регистратора.

2.2.2.8 Задание контрастности дисплея.

требуемое значение контрастности дисплея. 2.2.3 Режим просмотра архива.

выключенном состоянии регистратора в это время, появление надписи ОБР. – об обрыве цепи первичного преобразователя в это время.

В левом нижнем углу – надпись "ПРОСМОТР".

При перемещении маркера за пределы текущего времени регистрации появится надпись "НЕТ ДАННЫХ".

Выход из режима просмотра при нажатии кнопки "".

2.2.4 Находясь в режиме отображения графика, кнопкою "▶" можно изменить выводимую информацию на экран регистратора.

Имеется два варианта:

- а) вывод единиц измерений;
- б) вывод значений уставок.
- 2.3 Использование регистраторов

При проверке регистраторов переводят их в режим отображения графика без "прожига" контактов реле, зайдя в режим калибровки согласно п. 2.2.2.6.1 и выйдя из режима калибровки согласно п. 2.2.2.6.8.

Индикация режима отображения графика без "прожига" контактов реле – надпись ПРОЖИГ в нижней части экрана регистратора.

Не рекомендуется использовать регистраторы в режиме отображения графика без "прожига" контактов реле длительное время.

- 2.3.1 Проверка допускаемой основной погрешности регистраторов
- 2.3.1.1 Проверку регистраторов при работе с ТП производят по схеме в соответствии с рисунком 4.

Снимают перемычку между клеммами 1 и 2 розетки XS1.

С помощью магазина сопротивления RP1 устанавливают значение сопротивления (с учетом сопротивления соединительных проводов), подключенного между клеммами 1 и 3 вилки XP7 равным ( $100,0\pm0,1$ ) Ом. Для контроля сопротивления используют PV1.

С помощью компараторов напряжений GB1 – GB6 устанавливают значение входного сигнала, равное нижнему значению диапазона изменения входного сигнала, и считывают показания индикатора регистраторов.

Проверяют настройку регистраторов, задавая значения входного сигнала еще в пяти точках диапазона изменения входного сигнала, соответствующих 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации.

Регистраторы настроены правильно, если

$$A_i - A_p \le \Delta_1 \tag{3}$$

где  $A_i$  – показания индикатора регистраторов, °C;

 $A_p$  — расчетное значение температуры, соответствующее 0, 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации температуры, °C.

 $\Delta_1$  – пределы допускаемой основной абсолютной погрешности регистраторов, °C.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

Инв. № подл. Подпись

Восстанавливают перемычку между клеммами 1 и 2 розетки XS1.

2.3.1.2 Проверку регистраторов при работе с ТС производят по схеме в соответствии с рисунком 5.

Соединительные провода должны иметь одинаковую длину и сечение.

C помощь магазинов сопротивления RP1-RP6 устанавливают значение входного сигнала, равное нижнему значению диапазона изменения входного сигнала, и считывают показания индикатора регистраторов.

Проверяют настройку регистраторов, задавая значения входного сигнала еще в пяти точках диапазона изменения входного сигнала, соответствующих 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации.

Регистраторы настроены правильно, если

$$A_{i}-A_{p} \leq \Delta_{2} \tag{4}$$

где  $A_i$  – показания индикатора регистраторов, °C;

 $A_p$  — расчетное значение температуры, соответствующее 0, 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации температуры, °C;

 $\Delta_2$  – пределы допускаемой основной абсолютной погрешности регистраторов, °C.

2.3.1.3 Проверку регистраторов при работе с сигналами постоянного тока производят по схеме в соответствии с рисунком 6.

С помощью калибраторов программируемых GA1-GA6 устанавливают значение входного сигнала, равное нижнему значению диапазона изменения входного сигнала, контролируя входной ток по падению напряжения на катушках сопротивления RS1-RS6 при помощи вольтметров PV1-PV6, и считывают показания индикатора регистраторов.

Проверяют настройку регистраторов, задавая значения входного сигнала еще в пяти точках диапазона изменения входного сигнала, соответствующих 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации.

Регистраторы настроены правильно, если

$$A_i - A_p$$
----- · 100 \le \gamma\_1

\mathcal{I}\_i

(5)

где  $A_i$  – считанное показание индикатора регистраторов;

 $A_p$  — расчетное показание индикатора, соответствующее  $\,20,\,40,\,60,\,80,\,100\,$  % диапазона индикации;

Ді – диапазон индикации;

 $\gamma_1$  — пределы допускаемой основной приведенной погрешности регистраторов в процентах диапазона индикации.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

ААЛУ.411131.003 РЭ

26

ции;

2.3.1.4. Проверку регистраторов при работе с сигналами постоянного напряжения производят по схеме в соответствии с рисунком 7.

С помощью компараторов напряжений GB1 – GB6 устанавливают значение входного сигнала, равное нижнему значению диапазона изменения входного сигнала, и считывают показания индикатора регистраторов.

Проверяют настройку регистраторов, задавая значения входного сигнала еще в пяти точках диапазона изменения входного сигнала, соответствующих 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации.

Регистраторы настроены правильно, если

$$\begin{array}{c} A_i - A_p \\ \hline \\ A_i \end{array} \tag{6}$$
 
$$\begin{array}{c} A_i - A_p \\ \hline \\ A_i \end{array}$$

где A<sub>i</sub> – считанное показание индикатора регистраторов;

A<sub>p</sub> – расчетное показание индикатора, соответствующее 20, 40, 60, 80, 100 % диапазона индикации;

 $I_{i}$  – диапазон индикации;

γ<sub>2</sub> – пределы допускаемой основной приведенной погрешности регистраторов в процентах диапазона индикации.

- 2.3.2 Проверка функции сигнализации
- 2.3.2.1 Проверку функции сигнализации производят при установленных значениях: VCT1 - 20 % диапазона индикации, VCT2 - 80 % диапазона индикации, соответствующие 20 и 80 % диапазона изменения входного сигнала.
- 2.3.2.2 Устанавливают значение входного сигнала, равное 50 % диапазона изменения входного сигнала.
- 2.3.2.3 Плавно увеличивая (уменьшая) значение входного сигнала, добиваются включения индикатора U1, U3, U5, U7, U9, U11 (U2, U4, U6, U8, U10, U12), и светодиода VD1 (VD2) (канал 1), VD3 (VD4) (канал 2), VD5 (VD6) (канал 3), VD7 (VD8) (канал 4), VD9 (VD10) (канал 5), VD11 (VD12) (канал 6).

В момент включение светодиодов считывают показания индикатора. Регистраторы настроены правильно, если

$$N_1(N_2) - N_{ycT1}(N_{ycT2})$$
------ · 100 \le 0,5 % (7)

где  $N_1(N_2)$  – показания индикатора в момент включения светодиодов;  $N_{\text{уст1}}(N_{\text{уст2}})$  — значение уставки, равное 80 % (20 %) диапазона индика-

 $\square_n$  – диапазон индикации.

						Лист
					ААЛУ.411131.003 РЭ	
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата		27

2.3.3 Возможные неисправности и способы их устранения указаны в таблице 4.

## Таблица 4

Наименование неисправности, внешние проявления и дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения и по- иска неисправности
1 Нет показаний на индикаторе	1	Проконтролировать цепи
2 Ложные показания на индикаторе	Неисправность входных цепей, неисправность цепей питания	

Подпись и дат				
Инв. № подл.				
Взам. инв. №				
Подпись и дата				
Инв. № подл.	Изм Лист №докум.	Подп. Дата	ААЛУ.411131.003 РЭ	Лист 28

- 3.1 Регистраторы относится к изделиям, условия эксплуатации которых не создают опасности и не влияют на санитарно-гигиенические условия труда работающих.
- 3.2 Обслуживание регистраторов должен проводить персонал, изучивший их устройство, принцип действия и правила монтажа, и имеющий квалификационную группу по электробезопасности не ниже ІІ в соответствии с "Правилами безопасной эксплуатации электроустановок потребителей" (ДНАОП 0.00-1.21-98).
- 3.3 По способу защиты человека от поражения электрическим током регистраторы соответствуют классу 1 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

На корпусах регистраторов предусмотрен заземляющий винт, отмеченный знаком заземления. Конструкция и маркировка заземляющего винта соответствуют требованиям ГОСТ 21130-75. Значение сопротивления между заземляющим винтом и каждой доступной прикосновению металлической нетоковедущей частью регистраторов, которая может оказаться под напряжением, не превышает 0,1 Ом по ГОСТ 12.2.007.0-75.

- 3.4 Электрическая изоляция электрических цепей регистраторов выдерживает в течение 1 мин при нормальных условиях действие испытательного напряжения переменного тока 1500 или 500 В (в зависимости от вида цепей) практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц по ГОСТ 12997-84.
- 3.5 Электрическое сопротивление изоляции электрических цепей регистраторов при нормальных условиях не менее 40 МОм по ГОСТ 12997-84, при верхнем значении температуры рабочих условий не менее 5 МОм.

Подпись и да		3	.6 Категор	оически	запр	них условий не менее 5 МОм. рещается производить электромонтажные и ремонтные ряжении питания.
Инв. № подл.						
Взам. инв. №						
Подпись и дата						
Инв. № подл.		$\Box$				Лис
Инв.	Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	ААЛУ.411131.003 РЭ

## 4 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ

- 4.1 Взрывозащищенность регистраторов обеспечивается видом взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", при этом искробезопасность входных измерительных цепей достигается следующими методами.
- 4.1.1 Входные измерительные цепи преобразователей гальванически отделены от цепей питания и выходных цепей с помощью трансформатора Т и магниторазвязки DD4. Ограничение тока разряда конденсаторов схемы осуществляется резисторами R8 R20, залитыми термореактивным компаундом.
- 4.1.2 Питание входных цепей осуществляется от отдельных обмоток трансформатора Т через блок искрозащиты FIA, обеспечивающий ограничение напряжения и тока до искробезопасных уровней. Ограничение тока осуществляется ограничителями тока на транзисторах VT1 VT4, ограничение напряжения стабилитронами VD2 VD3; сборка диодная VD1 служит для предотвращения выхода из строя стабилитронов при попадании на блоки искрозащиты напряжения обратной полярности. Напряжение холостого хода на выходе блоков искрозащиты не превышает 13 В, ток короткого замыкания не более 45 мА. Конструктивно блок искрозащиты выполнен на отдельной плате, залит термореактивным компаундом; высота заливки над наиболее выступающими токоведущими частями не менее 1 мм.
- 4.1.3 Каркас трансформатора Т разделен на секции, гальванически разделенные обмотки расположены в разных секциях.
- 4.1.4 Печатный и навесной монтаж узлов преобразователей выполнен в соответствии с ГОСТ 22782.5-78.
- 4.1.5 Искробезопасные входные цепи выведены на клемморазъемы XP1...XP9 с надписью "ExiaIIC", "Искробезопасные цепи".

Подпис	с надписью ехтапс, искробезопасные цепи.
Инв. № подл.	
Взам. инв. №	
Подпись и дата	
Инв. № подл.	
	VIIVI VI-AVKYIII I IIVAIII   AUIU

## 5 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ РЕГИСТРАТОРОВ ПРИ МОНТАЖЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 5.1 При монтаже регистраторов необходимо руководствоваться настоящим руководством по эксплуатации, главой 4 "Правил устройства электроустановок. Электрооборудование специальных установок" (ПУЭЭСУ), главой 3.4 "Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей" (ПТЭ), ГОСТ 22782.5-78.
- 5.2 Регистраторы устанавливаются вне взрывоопасных зон помещений и наружных установок.
- 5.3 Регистраторы должны быть надежно заземлены. Сопротивление заземления не должно превышать 0,1 Ом.

Места подсоединения заземляющих проводников должны быть тщательно зачищены и покрыты слоем антикоррозийной смазки.

5.4 Монтаж входных цепей необходимо производить в строгом соответствии со схемами внешних соединений в соответствии с рисунком 13.

Запрещается совмещение соединительных проводов внешних искробезопасных и неискробезопасных цепей в общем экране.

- 5.5 Индуктивность линии связи, соединяющей первичный преобразователь с регистраторами, должна быть не более 1 мГн, емкость не более 0,4 мкФ.
- 5.6 Клеммы после подсоединения искробезопасных цепей должны быть закрыты крышкой с надписью "Искробезопасные цепи" и опломбированы.
- 5.7 При эксплуатации регистраторы должны подвергаться систематическому ежесменному, профилактическому осмотрам.

При ежесменном осмотре необходимо проверить:

- сохранность пломб;
- наличие маркировки взрывозащиты;
- отсутствие обрывов или повреждения изоляции соединительных линий, надежность их подключения;
  - прочность крепления заземляющих соединений;
  - отсутствие пыли и грязи на регистраторах;
  - отсутствие видимых механических повреждений корпуса.

Эксплуатация регистраторов с повреждениями и неисправностями категорически запрещена.

- 5.8 Периодичность профилактических осмотров устанавливается в зависимости от производственных условий, но не менее двух раз в год.
- В процессе профилактических осмотров должны выполняться мероприятия в объеме ежесменных осмотров, а также:
  - чистка контактных и разъемных соединений;
  - проверка состояния заземляющих проводников в местах соединений;
  - измерение сопротивления изоляции соединительных линий;
- измерение сопротивления заземления в местах присоединения к контуру заземления.
- 5.9 Блок искрозащиты, трансформаторы, залитые компаундом участки, ремонту и восстановлению не подлежат.

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

Подпись и дата

Инв. № подл.

2

Взам. инв.

Подпись и дата

6.1 Определяют место под монтаж регистраторов. Разметка места под крепление регистраторов в соответствии с рисунком 12.

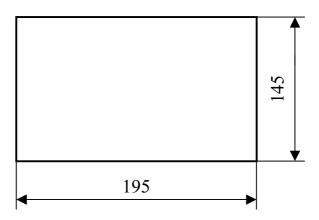


Рисунок 12 – Разметка места под крепление регистраторов (вырез в щите)

- 6.2 С помощью двух струбцин производят монтаж регистраторов на щите.
- 6.3 Производят электрический монтаж входных цепей регистраторов в соответствии с рисунком 13.
- 6.4 Производят электрический монтаж внешних цепей регистраторов с учетом данных, занесенных при программировании (типа первичного преобразователя).
- 6.5 Соединение ТС с преобразователями осуществляется трехпроводной линией связи с сопротивлением каждого провода не более 10 Ом.

Сопротивления проводов могут отличаться друг от друга не более чем на 0,01 Ом.

Длина линии связи не более 250 м, индуктивность линии связи не более 0,1 м $\Gamma$ н, емкость не более 0,4 мк $\Phi$ .

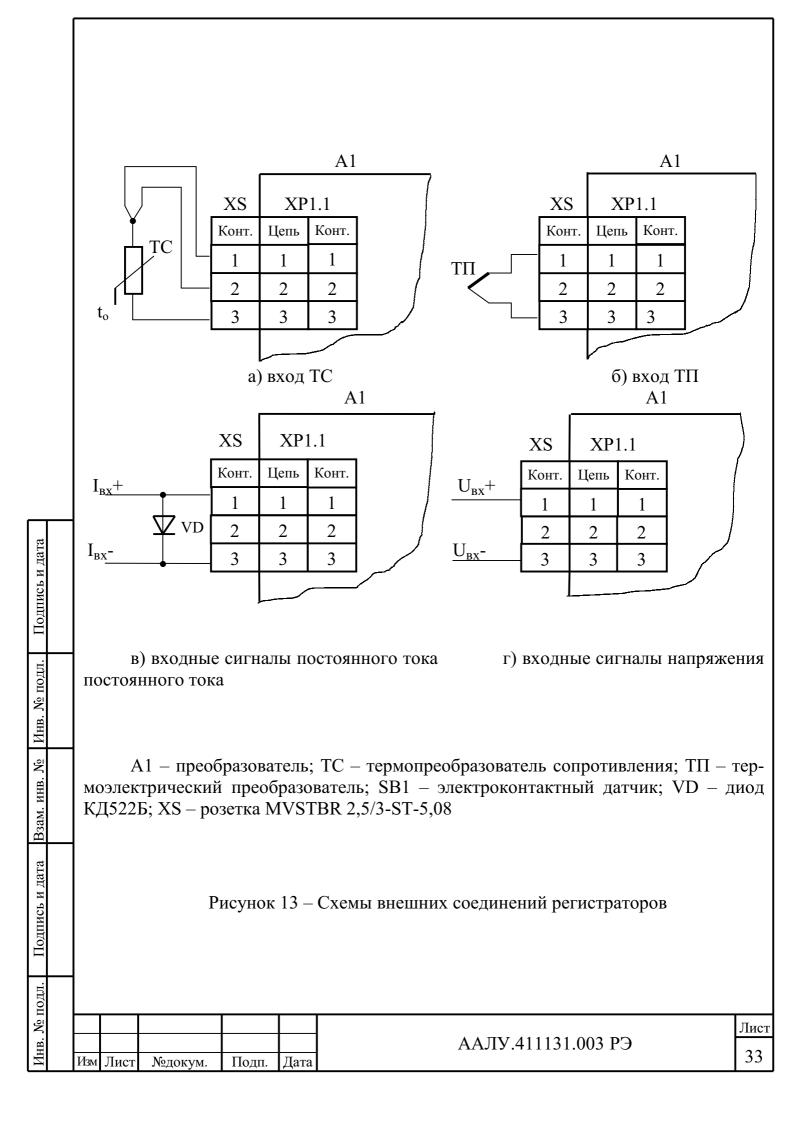
Возможно включение TC по двухпроводной схеме (при этом клеммы 1-2 соединить перемычкой), если сопротивление линии связи между TC и преобразователями не более 0,04 Ом.

6.6. Соединение ТП с преобразователями осуществляется термоэлектродными проводами.

Сопротивление проводов линии связи (включая сопротивление ТП) должно быть не более 120 Ом.

- 6.7 С целью уменьшения влияния помех рекомендуется:
- прокладывать линии связи в изолированных трубах или гибких стальных шлангах (экранах);
- применять для монтажа входных цепей провода, скрученные не менее
   10 раз на протяжении одного метра;

					ААЛУ.411131.003 РЭ	22
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата		

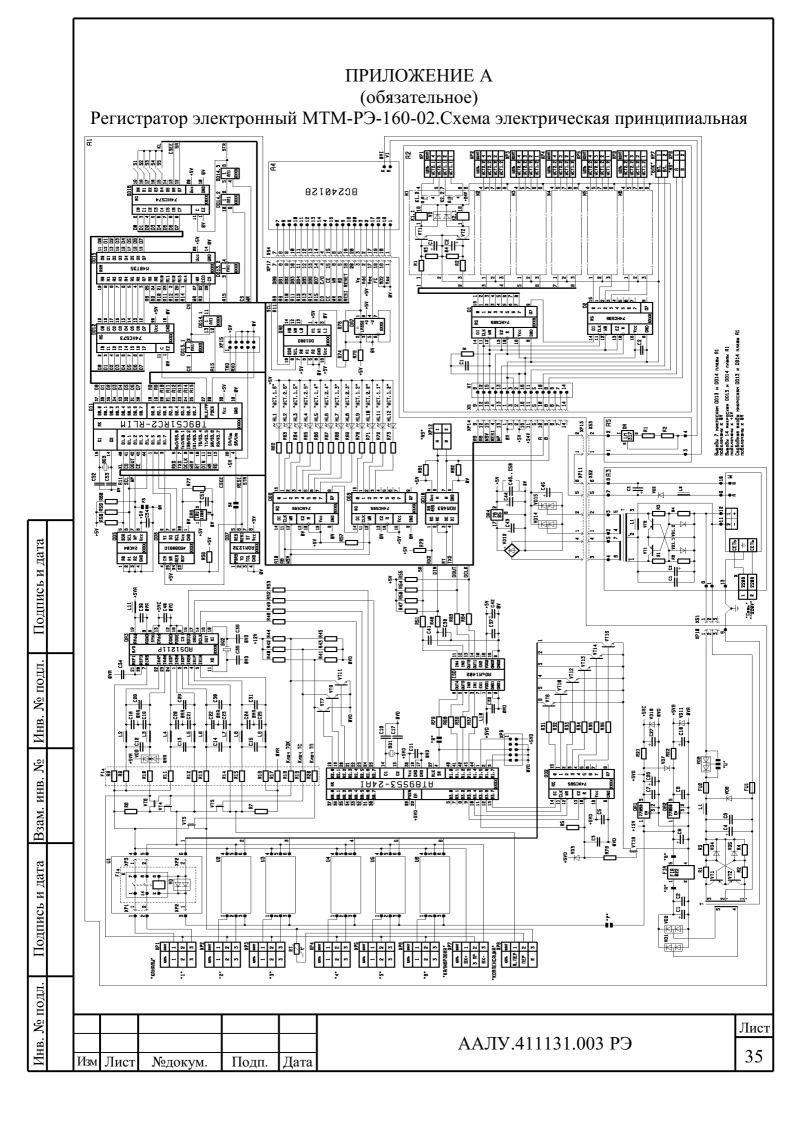


- защищать соединительные провода выходных цепей экраном любого вида.
- 6.8 Техническое обслуживание регистраторов заключается в периодической поверке или калибровке, проверке их технического состояния.
- 6.9 Периодичность технического обслуживания (кроме периодической поверки или калибровки) не реже одного раза в месяц.

## 7 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

- 7.1 Упакованные регистраторы должны храниться в условиях 2 согласно ГОСТ 15150-69.
- 7.2 Регистраторы в транспортной таре следует транспортировать транспортом любого вида в крытых транспортных средствах и в соответствии с правилами, действующими на транспорте каждого вида, в условиях 4 по ГОСТ 15150-69.

Подпись и дата				
Инв. № подл.				
Взам. инв. №				
Подпись и дата				
Инв. № подл.	Изм Лист №докум.	Подп. Дата	ААЛУ.411131.003 РЭ	Лист 34



## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

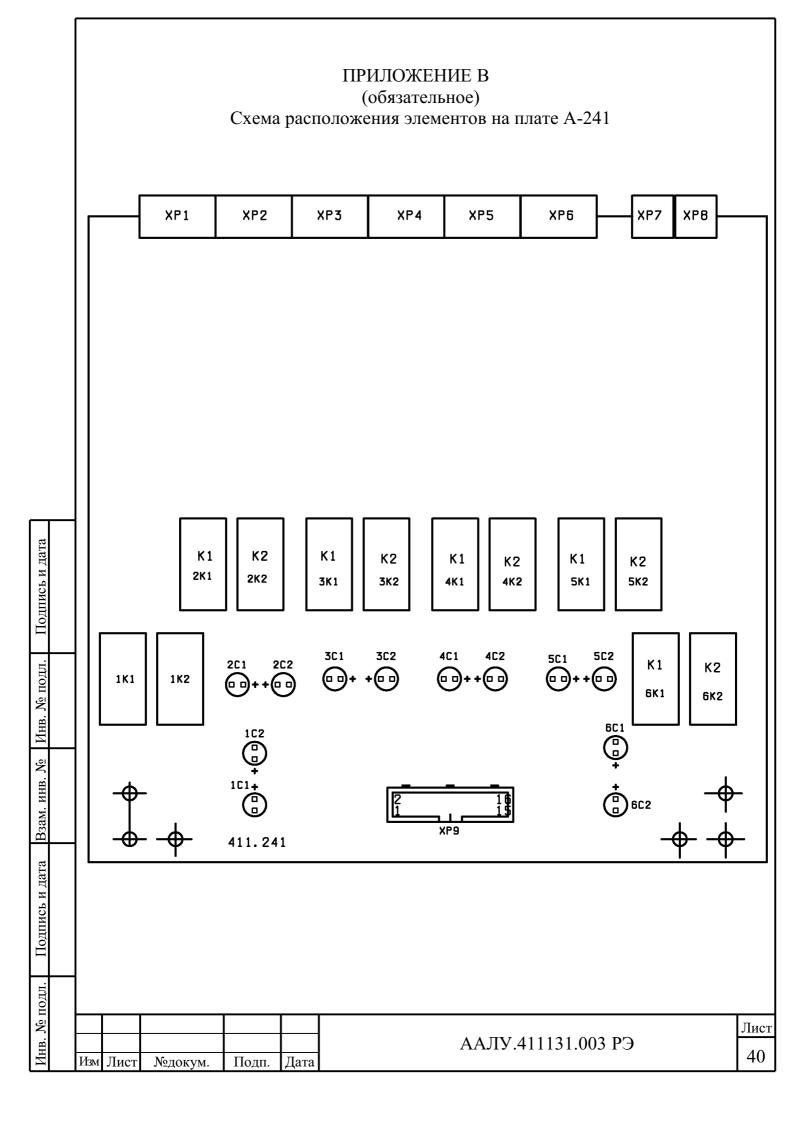
# (обязательное) Регистратор электронный МТМ-РЭ-160-02. Перечень элементов

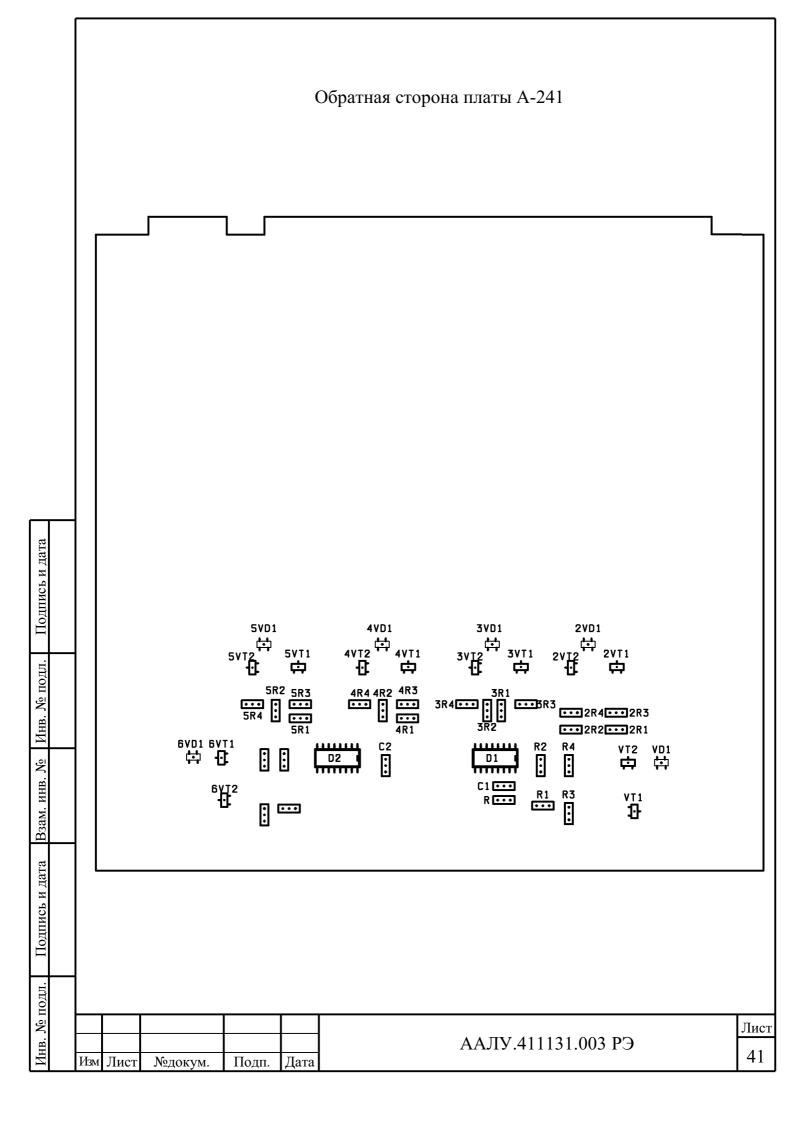
Обознач	ение	Наименование	Кол.	Примечание
XS1		Розетка НU-3	1	
XS2		Розетка НU-6	1	
XS3		Розетка НU-2	1	
XS4		Розетка IDC-20G	1	
A1		Плата ААЛУ.301411.328	1	
BQ1,B0	Q2	Резонатор кварцевый HC-49S-10000 кГц	2	
BQ3		Резонатор кварцевый HC-49S-22,1184 мГц	1	
		Конденсаторы 1206		
C1		Конденсатор ECR 50B-22 мкФ	1	
C2,C3	3	2F104Z9	2	
C4		Конденсатор ECR 50B-22 мкФ	1	
C5C	8	2F104Z9	4	
C9,C1	0	Конденсатор К53-19 16В-10 мкФ	2	
C11		2F105Z9	1	
C12C	15	2F104Z9	4	
C16,C1	17	CG330K9	2	
C18C		CG101K9	8	
C26,C2		Конденсатор К53-19 16В-10 мкФ	2	
C28C		2F104Z9	5	
C34		2F105Z9	1	
C35,C3		CG120K9	2	
C37		2F104Z9	1	
C38		CG101K9	1	
C39,C4		2F105Z9	2	
C41	-	CG101K9	1	
C42		Конденсатор ECR 50B-22 мкФ	1	
C43		Конденсатор ECR 25B-1000 мкФ	1	
C44,C4		Конденсатор ECR 50B-22 мкФ	2	
C46C		2F684Z9	5	
C51	-	2R225K7		
C52,C5	53	CG330K9		
C54		2F104Z9		
		Микросхемы		
DA1,D	A2	TSP77050DBVR	2	
DA3		ADS1211P	1	
<i>D113</i>				
<del>                                     </del>				Т.
		ААЛУ.4111	31 003 P	

	DA4	7805	1	
	Обозначение	Наименование	Кол.	Примечание
	DA5	IRU1206-33CY	1	
	DA6	DS 1803Z-010	1	
	DA7	LM358D	1	
	DD1	AT89S53-24AI	1	
	DD2	MC74HC595AD	1	
	DD4	AduM1402	1	
	DD5	AT24C04-10SI-2.5	1	
	DD6	AT45DB081B-RI	1	
ŀ	DD7	ADM1232AN	1	
	DD8,DD9	MC74HC595AD	2	
	DD10	ADM483EAR	1	
f	DD11	T89C51RC2-RLIM	1	
	DD12	MC74HC573ADW	1	
	DD13	MC74HC04ADW	1	
	DD14	MC74HC32ADW	1	
	DD15	M48T35-70PC1	1	
	DD16	MC74HC574ADW	1	
	FIA	Блок искрозащиты ААЛУ.426475.022	1	
	FU1,FU2	Вставка плавкая ВП1-4-0,1А	2	
	HL1HL12	Индикатор единичный КИПД 42БК	12	
	L1L11	Дроссель LQH31CN470K	11	
		Резисторы RC01		
	R1,R2	203j	2	
	R3,R4	102j	2	
	R5	105j	1	
	R6	Резистор С2-29В-0,25-10 Ом-0,1%-1,0-С	1	
	R7	Резистор С2-29В-0,125 100 Ом 0,1%-1,0-С	1	
	R8	681j	1	
	R9R16	101j	8	
	R17	222j	1	
	R18R20	103j	3	
-	R21,R22	10Rj	2	
	R31R36	222j	6	
	R37,R38	201j	2	
	R40	103j	1	
	R41	203j	1	
	R42	103j	1	
$\dashv$	R43	203j	1	
ŀ	<del>                                     </del>	ААЛУ.41113	31 003 P	7
ŀ	Изм Лист №доку	<del> </del>	1.0051	•

R44	103j	1	
R45	203j	1	
Обозначение	Наименование	Кол.	Примечание
R46	201j	1	
R47	102j	1	
R48,R49	201j	2	
R50	102j	1	
R51R53	201j	3	
R54,R55	102j	2	
R56R60	103j	5	
R62R73	511j	12	
R74	203j	1	
R75	103j	1	
R76	203j	1	
R77R79	103j	3	
R81,R82	104j	2	
R83,R84	201j	2	
RT	Термодатчик FK 1020-B-100 Ом	1	
S1S5	Кнопка угловая TS-A4PV-130 (h=9,5мм)	5	
T	Трансформатор ААЛУ.433614.033	1	
VD1VD5	Сборка диодная BAV99	5	
VD6	Стабилитрон 1N5359 B 24V	1	
VD7VD9	Сборка диодная BAV99	3	
VD10,VD11	Сапрессор SA6.0	2	
VD12	Мост выпрямительный DBC 105G	1	
VD14,VD15	Сборка диодная BAV99	2	
VT1,VT2	Транзистор BSP33	2	
VT3VT6	Транзистор полевой IRLL014	4	
VT7VT15	Транзистор ВС817	9	
VT16	Транзистор полевой IRLL014	1	
XP1XP8	Вилка MSTB(A) 2,5/3-G-5,08	8	
XP9	Вилка штыревая прямая ВН-10	1	
XP10	Вилка штыревая прямая WH-3	1	
XP11	Вилка штыревая прямая WH-6	1	
 XP12	Вилка МС1,5/2-G-3,81	1	
XP13	Вилка штыревая прямая WH-2	1	
XP14	Вилка штыревая прямая ВН-16	1	
XP15	Вилка штыревая прямая ВН-10	1	
XP17	Вилка штыревая прямая ВН-20	1	
U1U6	Плата А-308 ААЛУ.301411.403	6	
 K	Реле DIL12-2A72-21L	1	
		1 -	
	ААЛУ.411	131.003 P	
Изм Лист №доку			

VD	Сборка диодная BAS28	1	
XP1XP3	Линейка штыревая угловая PLS-2R	3	
	, v		
Обозначение	Наименование	Кол.	Примечание
A2	Плата ААЛУ.301411.241	1	
C1	Конденсатор 1206 2F102Z9	1	
C2	Конденсатор 1206 2F104Z9	1	
R1	Резистор 1206 RC01 103j	1	
D1,D2	Микросхема MC74HC595AD (SMD)	2	
XP1XP6	Вилка MC1,5/4-G-3,81	6	
XP7,XP8	Вилка MC1,5/2-G-3,81	2	
XS	Розетка IDC-16	1	
<u>XT</u>	Переходник FDC-16	1	
N1N6	Узел уставок	6	
C1,C2	Конденсатор ECR 50-22мкФ	2	
K1,K2	Реле МТ2	2	
R1R4	Резистор 1206 RC01 102j	4	
VD	Сборка диодная BAS 28	1	
VT1,VT2	Транзистор ВС817	2	
A3	Плата ААЛУ.301411.242	1	
C1	Конденсатор 1206 2F 104 Z9	1	
C2,C3	Конденсатор ECR 50V-470мкФ	2	
L1	Дроссель LQH31CN470K	1	
L2	Дроссель LQH55DN100M01	1	
R1	Резистор 1206 RC01 103j	1	
R2	Резистор 1206 RC01 102j	1	
R3	Резистор 1206 RC01 103j	1	
R4	Резистор 1206 RC01 102j	1	
T	Катушка трансформатора ААЛУ.304331.047	1	
VD1	Сборка диодная BAS 28	1	
VD2	Диод SF34	1	
VT1,VT2	Транзистор BSP 33	2	
X	Вилка MSTBV(A) 2,5/2-G-5,08	1	
W	Плата ААЛУ.301411.248-01	1	
A4	Индикатор BG240128B2YPL	1	
A	индикатор воз-тоговетт Е	1	
A5	Плата ААЛУ.301411.357	1	
DA	Микросхема LM317	1	
R1,R2	С2-23-1-1,2 Ом±10%-А-Д-В	2	
	ААЛУ.41113	1 002 D	2



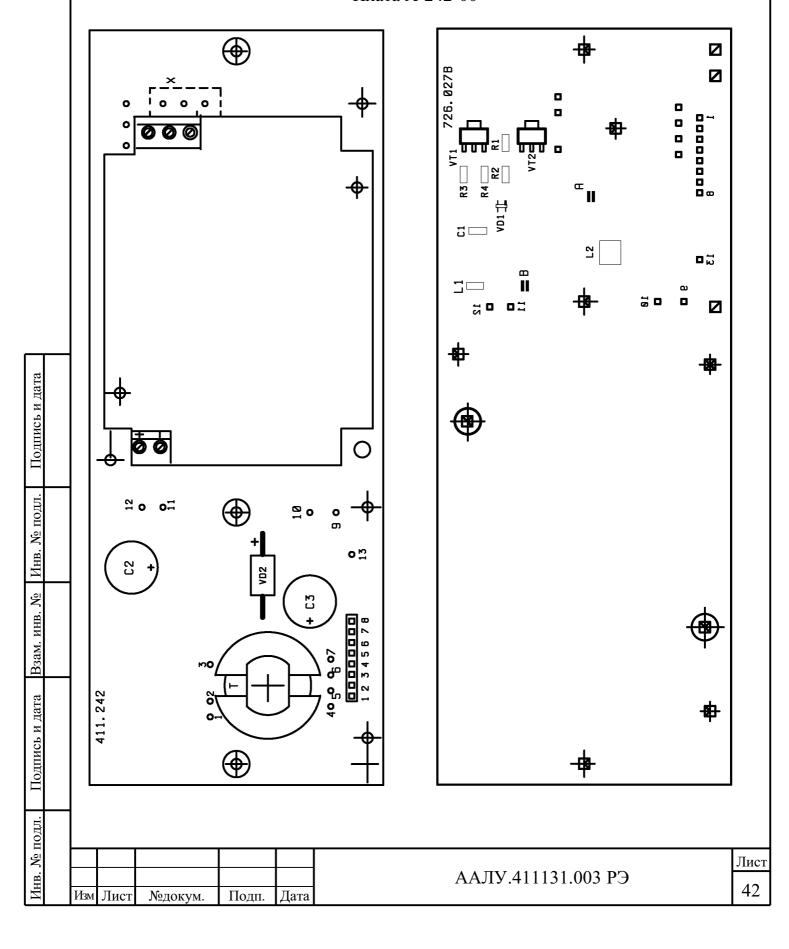


## ПРИЛОЖЕНИЕ Г

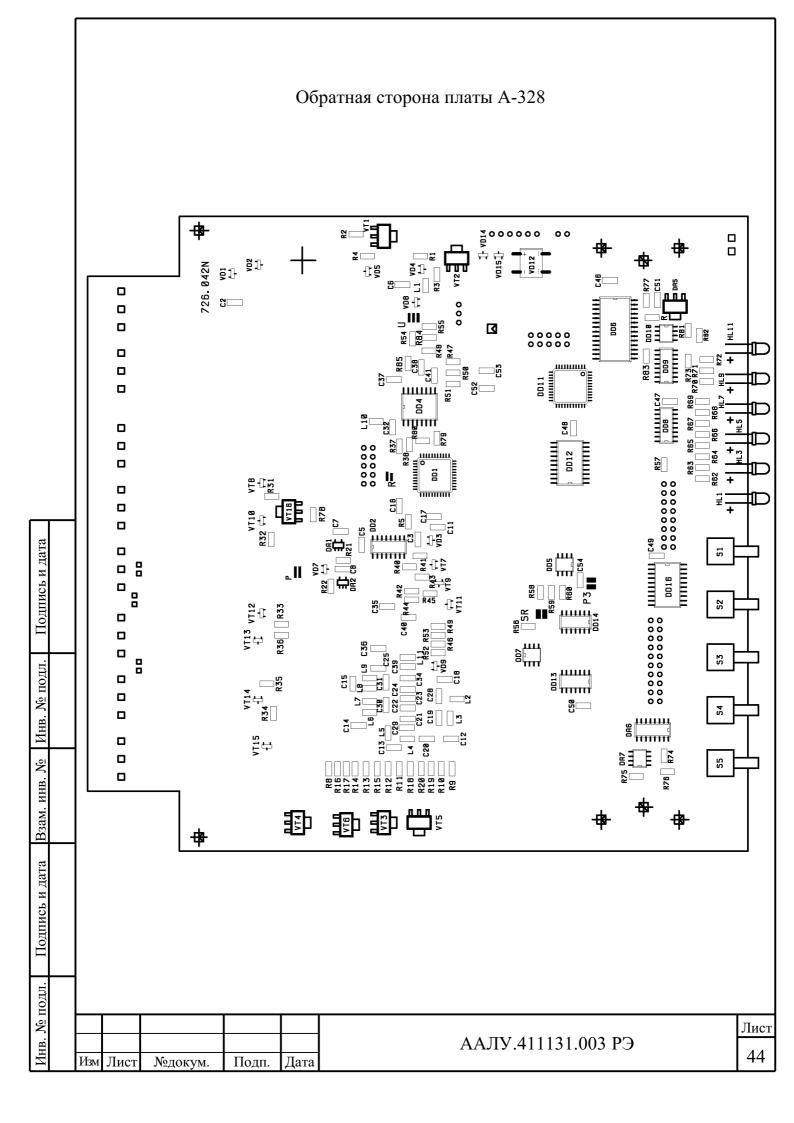
(обязательное)

Схема расположения элементов на плате А-242

Плата А-242-00



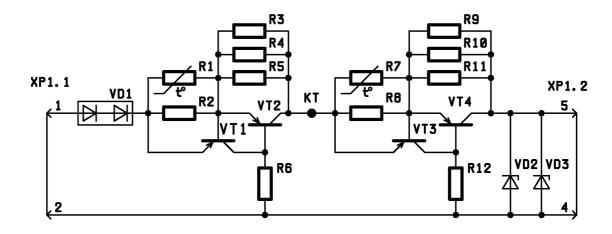
### ПРИЛОЖЕНИЕ Д (обязательное) Схема расположения элементов на плате А-328 # ₹ **□** $\Box$ ₹ **□** ž 🗖 **U3** 802 ₹ □ Подпись и дата ž 🗖 0015 90 ñ 🗅 Инв. № подл. (E)+ ₹ **□** 00006 Ö ØR D ۳ <u>-</u> 2 (E) 16 Взам. инв. (F) 0 0 0 11 13 12 (3)70 뀸쑙 ┖ㅁ xP11 **Б** Подпись и дата Инв. № подл. Лист ААЛУ.411131.003 РЭ 43 Лист Подп. №докум. Дата



#### приложение Е

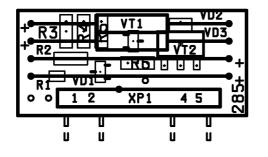
(обязательное)

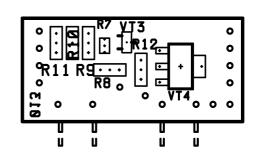
Блок искрозащиты AAЛУ.426475.022. Схема электрическая принципиальная. Перечень элементов. Схема расположения элементов на плате A-285



Обозначение	Наименование	Кол.	Примечание
R1	Терморезистор В57 620-С221-ј62	1	
R2	Резистор RC01 15Rj	1	
R3R5	Резистор RC01 622j	3	
R6	Резистор RC01 103j	1	
R7	Терморезистор В57 620-С221-ј62	1	
R8	Резистор RC01 15Rj	1	
R9R11	Резистор RC01 622j	3	
R12	Резистор RC01 103j	1	
VD1	Сборка диодная BAV99	1	
VD2,VD3	Стабилитрон 1N4742A	2	
VT1	Транзистор ВС807	1	
VT2	Транзистор BSP33	1	
VT3	Транзистор ВС807	1	
VT4	Транзистор BSP33	1	
XP1	Линейка штыревая PLS-9R	1	

Схема расположения элементов на плате А-285





Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата

Инв. № подл.

윋

Подпись и дата

Инв. № подл.

ААЛУ.411131.003 РЭ

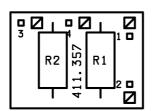
Лист 45

## ПРИЛОЖЕНИЕ Ж

(обязательное)

Схема расположения элементов на платах А-357, А-403

Схема расположения элементов на плате А-357



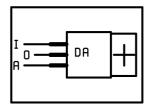
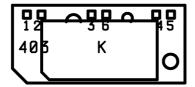
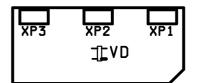


Схема расположения элементов на плате А-403





Инв. № подл. Подпись и дата Взам. инв. № Инв. № подл. Подпись и дат

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата

# ПРИЛОЖЕНИЕ И (обязательное) Схема электрическая принципиальная платы А-248-01. Перечень элементов. Схема расположения элементов Инв. № подл. Подпись и дата Инв. № подл. Лист ААЛУ.411131.003 РЭ 47 Изм Лист №докум. Подп. Дата

## Плата А-248-01. Перечень элементов

Обозначение	Наименование	Кол.	Примечани
C1,C2	Конденсатор K73-17-630 B-0,01 мкФ±10 %	2	
C3	Конденсатор K73-17-630 B-0,1 мкФ±10 %	1	
C4	Конденсатор ECR-400B-47 мкФ	1	
C6	Конденсатор ECR -50B-47 мкФ	1	
C7	Конденсатор К10-17-3г-М1500-1000 пФ±10 %	1	
C8	Конденсатор ECR -50B -470 мкФ	1	
C9	Конденсатор К10-17-3г-H90-0,1 мкФ±10 %	1	
C10	Конденсатор К15-5-1,6 кВ-2200 пФ±10 %	1	
C11	Конденсатор ECR -50B-100 мкФ	1	
C12	Конденсатор К73-17-630 В-0,1 мкФ±10 %	1	
DA	Микросхема ТОР223 Ү	1	
F	Предохранитель ВП4-3,15 А/250 В	1	
L1	Дроссель RSD42V2505	1	
L2	Дроссель EC24-R33M	1	
R1	Резистор C2-23-0,5-560 кОм±10 %-А-Д-В	1	
R3,R4	Резистор C2-23-0,25-6,8 Ом±10 %-А-Д-В	2	
R5	Резистор C2-23-0,25-39 Ом±10 %-А-Д-В	1	
R6	Резистор C2-23-0,25-3,9 кОм±10 %-А-Д-В	1	
R7	Резистор C2-23-0,25-470 Ом±10 %-А-Д-В	1	
T	ТрансформаторААЛУ.433614.018	1	
VD1	Мост выпрямительный W10M	1	
VD2	Сопрессор Р6КЕ200	1	
VD5	Диод BYV26E	1	
VD6	Диод SF34	1	
VD7	Диод КД521В	1	
VD8	Стабилитрон BZX55C22	1	
VD9	Индикатор единичный КИПД42Б-Л	1	
VT	Оптопара транзисторная LTV817	1	
XT1	Клеммник винтовой 300-031-12	1	
XT2	Клеммник винтовой 300-021-11	1	

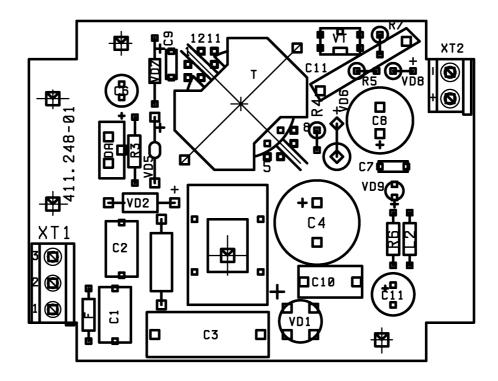
Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата

Инв. № подл.

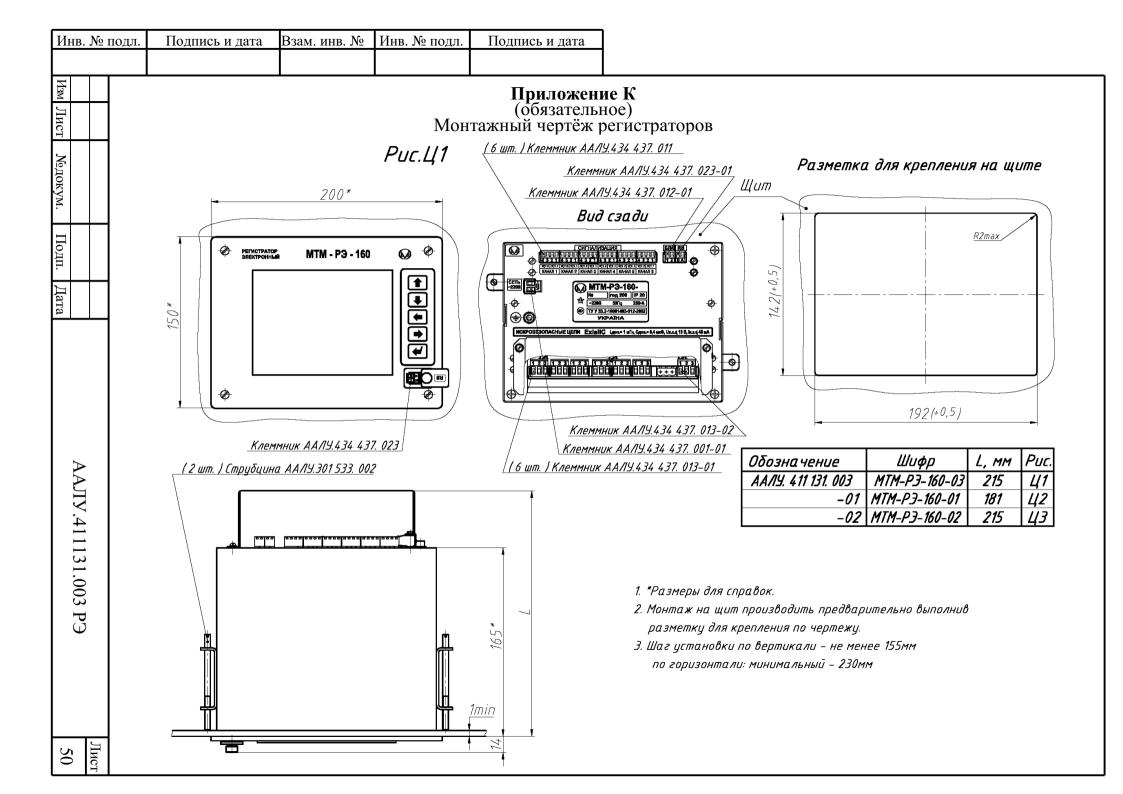
ААЛУ.411131.003 РЭ

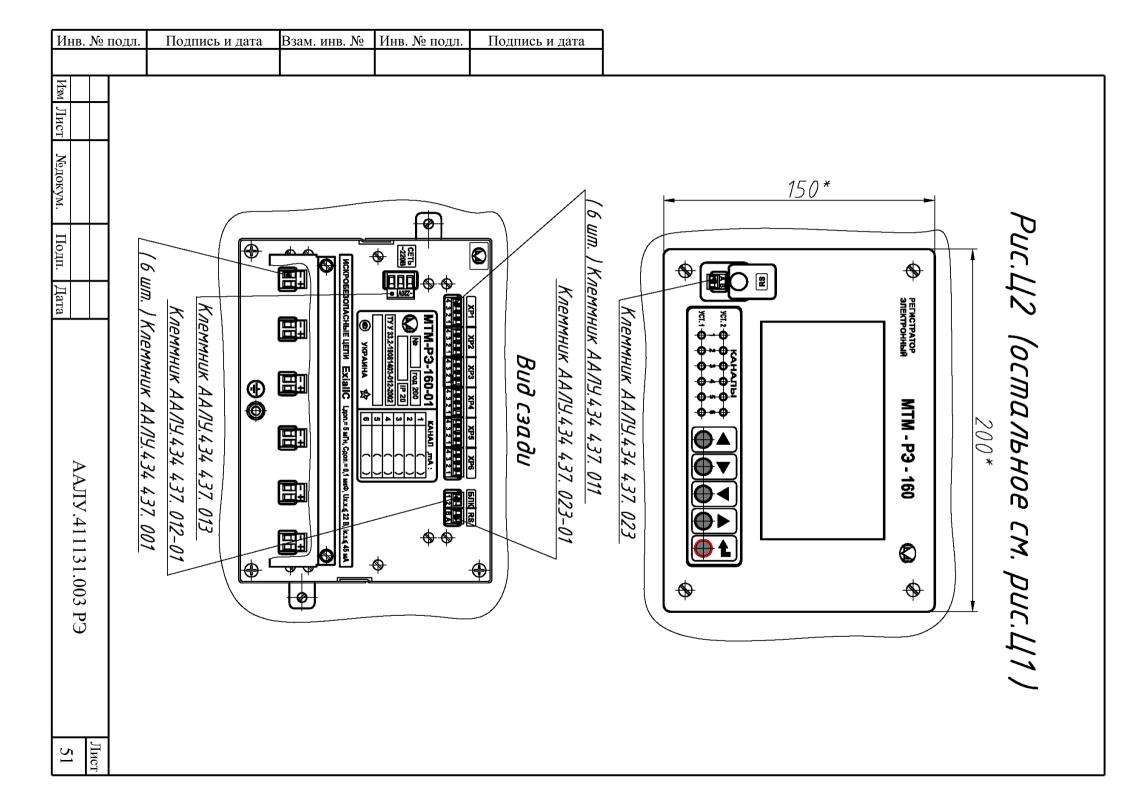
Лист 48

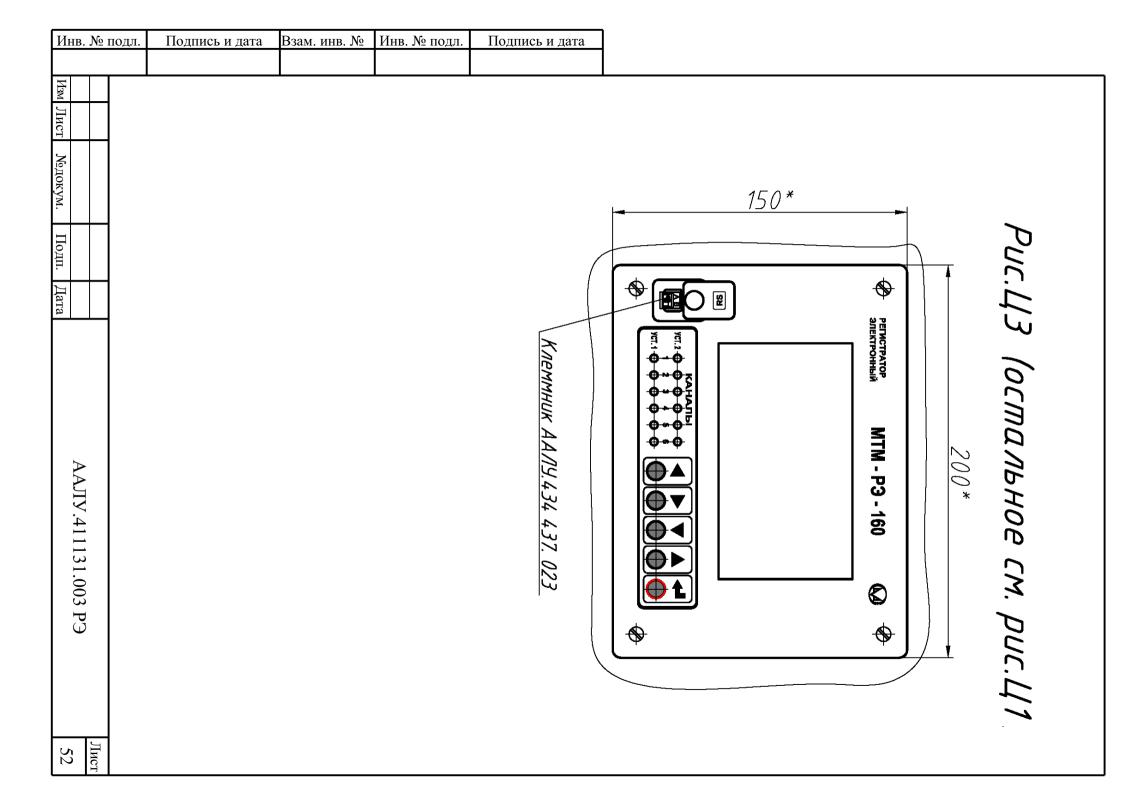
## Схема расположения элементов на плате А-248-01



Подпись и дата Инв. № подл. Подпись и дата Инв. № подл. Лист ААЛУ.411131.003 РЭ 49 Лист №докум. Подп. Дата







# приложение л

(обязательное)

## Работа с последовательным интерфейсом

1 Введение

1.1 Назначение программы

Программа "MTM160-RS485" предназначена для считывания информации с регистраторов, просмотра накопленной информации и вывода на печать необходимого участка регистрации.

1.2 Требования к оборудованию

Программа "MTM160-RS485" работает под управлением Windows 95/98/NT/2000/XP. Для работы программы необходимо не менее 16 Мб оперативной памяти и 2 Мб на жестком диске, наличие CD-ROM носителя.

1.3 Установка программы

Для установки программы "MTM160-RS485" необходимо:

- запустить Windows;
- вставить CD-диск "ПО RS485";
- в меню ПУСК выбрать пункт меню ВЫПОЛНИТЬ;
- набрать "<CD-ROM>:\setup\setup.exe" и нажать ENTER. (где <CD-ROM> имя CD-ROM накопителя).

После этого программа установки предложит Вам выбрать каталог, куда установить программу и определить дополнительные параметры установки. На последнем этапе программа установки скопирует необходимые файлы на Ваш диск. В диспетчере программ будет создана группа МТМ160, откуда Вы сможете запустить программу "МТМ160-RS485".

- 2 Работа с программой
- 2.1 Настройка программы
- 2.1.1. Нажимают пункт меню ПОРТ в подменю НАСТРОЙКИ.
- 2.1.2 Выбирают порт для связи с регистратором (СОМ1, СОМ2).
- 2.1.3 Устанавливают скорость обмена 38400.
- 2.1.4 В меню КОНТРОЛЛЕР устанавливают адрес регистратора (адрес регистратора указан в паспорте на регистратор).
- 2.1.5 Устанавливают необходимое количество блоков (одинаковое для всех каналов) для считывания с регистратора (1 блок соответствует 208 точкам регистрации одна страница экрана регистратора).
- 2.1.6 Устанавливают канал (либо все каналы), с которых необходимо получить информацию.
- 2.1.7 В меню КАНАЛЫ задают имена соответствующие каналам, с которых необходимо получить информацию.
  - 2.2 Считывание информации с регистратора
- 2.2.1 Нажимают пункт меню ПОЛУЧИТЬ ДАННЫЕ в подменю действия. В информационной строке (внизу экрана) после успешного считывания информации

Изм	Лист	№докум.	Подп.	Дата	

Лист

будет сообщение "Данные из канала 1 (или 2, 3, 4, 5, 6) считаны". При ошибке считывания будет сообщение о причине ошибки. При необходимости повторяют обмен с регистратором.

- 2.3 Просмотр графиков регистрации
- 2.3.1 Выбирают канал, необходимый для просмотра (имя канала и цвет графика указан справа на экране).

На вертикальной оси будут координаты min и max по каналу, а на горизонтальной оси — время регистрации. В виде горизонтальной штрих-линии будет уровень уставок по выбранному каналу.

- 2.3.2 Для вывода одного канала выбирают пункт ГРАФИК подменю НАСТРОЙКА и напротив него устанавливают флажок, а ненужные убирают.
- 2.3.3 В пункте меню ДАННЫЕ ЗА: выбирают данные за необходимый для просмотра день регистрации.
  - 2.4 Сохранение информации
  - 2.4.1 Выбирают пункт СОХРАНИТЬ КАК в подменю ФАЙЛ.
  - 2.4..2 Указывают путь и имя сохраняемого файла.
  - 2.4.3 Нажимают ОК.
  - 2.5 Печать документов
  - 2.5.1 Нажимают пункт меню ПЕЧАТЬ подменю ФАЙЛ.
  - 2.5.2 Если необходимо, задают параметры печати.
  - 2.5.3 Нажимают ОК.

Подпи				
Инв. № подл.				
Взам. инв. №				
Подпись и дата				
Инв. № подл.	Изм Лист №до	кум. Подп. Дата	ААЛУ.411131.003 РЭ	<u>Лист</u> 54

Лист регистрации изменений Номера листов (страниц) Всего Входящий листов № до-№ сопрово-Изм. дительного (стракумен-Подпись Дата изменензамененаннулироновых ванных ниц) в документа и ных ных та докум. дата Подпись и дата Инв. № подл. Ž Взам. инв. Подпись и дата Инв. № подл. Лист ААЛУ.411131.003 РЭ 55 Изм Лист Подп. Дата №докум.

Инв. №	подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № подл.	Подпись и дата
					-104
Изм			1	<u>.                                      </u>	
Изм Лист	1				
CT	-				
№д					
№докум.					
Подп.					
Дата					
	1				
>					
АЛ					
V.4					
111					
31.					
AAJIY.411131.003 PЭ					
РЭ					
	]				
Лист 56					